

Zadavatel:

**Jihomoravský kraj**

se sídlem: Žerotínovo nám. 3, 601 82 Brno

IČO: 70888337

Veřejná zakázka:

**„Pořízení nových železničních elektrických jednotek včetně full-service“**

veřejná zakázka na dodávky zadávaná v jednacím řízení s uveřejněním v režimu zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek (dále jen „zákon“ nebo „ZZVZ“)

**Vysvětlení zadávací dokumentace dle ust. § 98 a § 99 zákona**

Zadavatel, Jihomoravský kraj, obdržel ve výše nadepsaném zadávacím řízení žádost dodavatele o vysvětlení zadávacích podmínek. V návaznosti na obdrženou žádost uvádí znění dotazu a připojuje příslušné vysvětlení.

**Žádost o vysvětlení zadávací dokumentace č. 1 (obdržena dne 9. 1. 2017):**

Dotaz:

V kvalifikační části zadávací dokumentace pro výše uvedenou „Zakázku“ je v čl. 7.3 uvedeno

„Vzhledem k tomu, že zadavatel předpokládá spolufinancování veřejné zakázky z Operačního programu Doprava, je v souladu s pravidly programu nezbytné, aby byly v rámci veřejné zakázky pořízeny nové jednotky (výrobce je jako nové výslovně deklaruje), a to přímo od výrobce. S ohledem na tyto podmínky programu zadavatel nepřipouští, aby část plnění spočívající ve výrobě a dodání železničních elektrických trakčních jednotek nabízela a realizovala jiná osoba než výrobce. S ohledem na uvedené nelze ani technickou kvalifikaci dle odst. 3.3. prokázat osobou, která by nebyla výrobcem.“

Žádáme Vás o vysvětlení výše uvedeného bodu kvalifikační části zadávací dokumentace a zejména textu ...zadavatel nepřipouští, aby část plnění spočívající ve výrobě a dodání železničních elektrických trakčních jednotek nabízela a realizovala jiná osoba než výrobce., v případě, že se této Zakázky zúčastní se svou nabídkou společnost se sídlem v České republice, která sama o sobě výrobcem není, ale byla určena výhradním obchodním zástupcem zahraničního výrobce, s nímž dohromady tvoří jeden koncern, pro prodej a servis produktů tohoto výrobce na území České republiky.

V souvislosti s tím Vás dále žádáme o stanovisko, zda zadavatel připouští, aby část plnění spočívající ve výrobě a dodání železničních elektrických trakčních jednotek nabízela a následně realizovala výše popsaná společnost, či nikoliv a z jakého důvodu.

**Informace zadavatele k žádosti č. 1 (poskytnuta dne 12. 1. 2017):**

Zadavatel k žádosti dodavatele sděluje, že s ohledem na zájem na řádném vypořádání dotazu problematiku dále analyzuje a dodavatelům poskytne příslušné stanovisko v návaznosti na nezbytný interní proces schvalování v dohledné době, a to společně s adekvátním prodloužením lhůty pro podání žádosti o účast v zadávacím řízení.

-----  
**Žádost o vysvětlení zadávací dokumentace č. 2 (obdržena dne 11. 1. 2017 a 13. 1. 2017):**

Dotazy:

Na základě bodu 9 Zadávací dokumentace se na Zadavatele obracíme se žádostí o vysvětlení, změnu nebo doplnění obsahu zadávací dokumentace.

1. Příloha č. 1 zadávací dokumentace: Technické požadavky na nové železniční elektrické jednotky pro Jihomoravský kraj, bod 3 a)

Parametr zrychlení je určen obecným způsobem. Standardní hodnota zrychlení je 1m/s<sup>2</sup> pro zatížené vozidlo. Navrhujeme následující změnu znění: jednopodlažní jednotka střídavé elektrické trakce 25 kV 50Hz, s měrným výkonem alespoň 11 kW/t, umožňující jízdu rychlostí 160 km/h, se schopností jízdy v rychlostním profilu s nedostatkem převýšení  $l = 150$  mm v obloucích, zrychlení nejméně 1 m/s<sup>2</sup> pro rychlost 0-40 km/h pro provozní hmotnost při normální užitkové hmotnosti dle EN 15663. Takové řešení garantuje optimální spotřebu energie.

2. Zadávací dokumentace, bod 2.8 – poddodávky

Co Zadavatel rozumí pojmem „poddodavatelé“? Rozumíme správně, že se jedná o třetí osoby, kterým zadavatel svěřil plnění části zakázky, nikoli o dodavatele komponentů a dílů vozidel?

3. Prosíme o potvrzení, že žádost o účast má být připravena podle vlastního vzoru dodavatele za předpokladu, že bude obsahovat identifikační údaje zadávacího řízení, kontaktní adresu dodavatele a e-mailovou adresu.
4. Kvalifikační dokumentace, čl. 4

Prosíme o informaci, zda k žádosti o účast stačí přiložit pouze jednotný evropský dokument pro veřejné zakázky a ostatní dokumenty až později pro verifikaci?

5. Oznámení o zahájení zadávacího řízení, bod II.2.11.

Prosíme o vysvětlení, jak se má rozumět znění tohoto bodu ve vztahu k informaci o právu na dodání dalších jednotek, uvedené v II.1.4., II.2.4. a II.2.14? Zadavatel předpokládá dodatečné dodávky? Pokud ano, za jakých podmínek?

6. Oznámení o zahájení zadávacího řízení, bod VI.2.

„Bude použita elektronická platba“ – tím se rozumí, že jde o platbu bankovním převodem (bezhotovostní transakci)?

7. Zadávací dokumentace, bod 2.2 – Základní požadavky na full-service.

Prosíme o upřesnění, v čem bude spočívat služba full service. Jaký rozsah prací má vykonávat dodavatel (denní údržba a čištění vozidla, plánované prohlídky, výměna kol?)

8. Zadávací dokumentace, bod 2.2 – Základní požadavky na full-service.

Bude Zadavatel vyžadovat dodávku náhradních dílů?

9. Zadávací dokumentace, bod 2.7 - Místo plnění veřejné zakázky

„Místem plnění předmětné veřejné zakázky je Jihomoravský kraj.“

Bude v rámci plnění veřejné zakázky zdarma zpřístupněna Zadavatelem opravárenská hala, opravárenská kolej a skladní místnosti?

10. Zadávací dokumentace, bod 2.7 - Místo plnění veřejné zakázky

Na jakých trasách budou provozována vozidla, jejichž dodávka je předmětem zakázky?

11. Zadávací dokumentace, příloha č. 1, čl. 3 - požadavky na pořizované elektrické jednotky, písm. r)

Prosíme o vysvětlení, co znamená „schopnost tzv. aktivního odstavení“?

12. Zadávací dokumentace, příloha č. 1, čl. 3 - Jízdenkový automat

Bude dodavatel odpovědný za obsluhu jízdenkových automatů, např. za výměnu nebo doplnění papíru?

13. Zadávací dokumentace, příloha č. 1, čl. 3 - Odbavení cestujících

„V prostoru každých dveří (resp. protilehlých dvojic dveří) musí být umístěna kombinovaná čtečka bezkontaktních bankovních karet a čipových karet propojená s centrální řídicí jednotkou, která bude předávat údaje do centrální databáze a dále označovač jízdenek. Označovač musí umožnit potisk jednotlivé jízdenky IDS JMK o šířce 52 mm.“

Kdo zajišťuje obsluhu centrální databáze?

14. Zadávací dokumentace, příloha č. 1, čl. 3 - Odbavení cestujících

Dodavatel má rovněž zajistit SIM karty nebo pouze zajistit možnost vložení SIM karet?

15. Zadávací dokumentace, příloha č. 1, čl. 3 - Rádiové sítě

Prosíme o zpřístupnění technické specifikace ALK TS 3/2014-S nebo o informaci, kde ji lze získat.

### **Informace zadavatele k žádosti č. 2 (poskytnuta dne 16. 1. 2017):**

Zadavatel ke shora uvedené skupině dotazů poskytuje následující vysvětlení:

K dotazu č. 1:

Zadavatel uvádí, že s ohledem na zvolený druh zadávacího řízení jsou požadavky na pořizované elektrické jednotky připuštěné k jednání mezi zadavatelem a účastníkem zadávacího řízení, nejedná-li se o základní požadavky v režimu čl. 2.1. a 2.2. zadávací dokumentace, které musí být ve smyslu ust. § 61 odst. 4 ZZVZ vždy dodrženy. V daném případě není odlišný (tazatelem uvažovaný) parametr zrychlení jednotky překážkou podání žádosti o účast v zadávacím řízení, přičemž účastník může se zadavatelem ve fázi po podání předběžné nabídky o tomto parametru jednat s cílem najít pro zadavatele vhodné řešení (blíže také viz čl. 4.2 zadávací dokumentace).

K dotazu č. 2:

Postavení osoby poddodavatele vyplývá z ZZVZ (např. § 83, § 105 aj.) a zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (např. § 1935). Jedná se o osobu, prostřednictvím které dodavatel poskytuje věřiteli (zadavateli) určité plnění. Zadavatel nepovažuje v souladu s uvedeným ve smyslu ZZVZ výrobce komponent za poddodavatele ve smyslu ZZVZ, pokud se tento dále nebude na plnění jakkoli fakticky podílet např. montáží atp.

K dotazu č. 3:

Zadavatel potvrzuje, že nepředepsal závazný vzor žádosti o účast v zadávacím řízení. Žádost o účast je dodavatel (účastník) povinen připravit tak, aby byly splněny všechny požadavky zadavatele stanovené zadávacími podmínkami. Zadavatel současně upozorňuje, že žádost o

účast ve smyslu ust. § 28 odst. 1 písm. d) ZZVZ se rozumí údaje nebo doklady prokazující kvalifikaci dodavatele, které dodavatel podal písemně zadavateli na základě zadávací dokumentace.

K dotazu č. 4:

Zadavatel potvrzuje, že s odkazem na ust. § 86 odst. 2 ZZVZ může dodavatel (účastník) pro účely prokázání kvalifikace v této fázi zadávacího řízení nahradit zadavatelem požadované doklady jednotným evropským osvědčením pro veřejné zakázky (blíže viz také čl. 4 odst. 4.1. kvalifikační části zadávací dokumentace), pokud z něj budou vyplývat nezbytné údaje prokazující zadavatelem či zákonem požadované kvalifikace.

K dotazu č. 5:

Zadavatel s odkazem na zadávací podmínky (čl. 12 odst. 12.2. zadávací dokumentace) potvrzuje, že kromě dodávky 25 nových základních jednotek (EMU 310) a 6 nových posilových jednotek (EMU 140) může vyžadovat dodání dalších až 6 základních jednotek (EMU 310) a 5 posilových jednotek (EMU 140) za shodných podmínek jako bude dodávka 25 základních jednotek (EMU 310) a 6 posilových jednotek (EMU 140), a to včetně poskytnutí full-service, přičemž veškeré podmínky plnění budou předmětem jednání s kvalifikovanými účastníky. Jelikož se jedná o tzv. vyhrazenou změnu závazku podle § 100 ZZVZ (tzv. „smluvní opci“), zadavatel nebude (ani nemůže) postupovat dle § 66 ZZVZ, jak uvedl v bodě II.2.11. formuláře Oznámení o zahájení zadávacího řízení.

K dotazu č. 6:

Ano, zadavatel nevyklučuje elektronickou fakturu vystavenou dodavatelem ve formátu, který je v souladu s evropským standardem elektronické faktury, a bezhotovostní transakci.

K dotazu č. 7:

V souladu s čl. 2 odst. 2.2. zadávací dokumentace je: *„Předmětem veřejné zakázky je rovněž zajištění tzv. full-service, který zahrnuje provádění **veškeré údržby** dodaných jednotek nejdéle po dobu 30 let. Zajištěním full-service se rozumí **kompletní zajištění oprav, údržby, čištění a provádění jiných činností, které jsou nezbytné pro zajištění řádné dostupnosti jednotek v bezvadném stavu.**“* Zadavatel proto požaduje, aby dodavatel prováděl veškeré činnosti potřebné k zajištění dostupnosti pořízených jednotek v bezvadném stavu, a to jak po stránce technické, tak po stránce čistoty. Konkrétní způsob provádění těchto činností bude ponechán na dodavateli, neboť ten je obeznámen se svými jednotkami a ví, jaké činnosti je na nich potřeba vykonávat, a může být součástí jednání o předběžné nabídce v příslušné fázi zadávacího řízení, tzn. podmínky poskytování služeb full-service budou předmětem jednání.

K dotazu č. 8:

Zadavatel odkazuje na odpověď na dotaz č. 7 shora.

K dotazu č. 9:

Zadavatel uvádí, že nedisponuje žádným technickým zázemím (opravárenskou halou, kolejí ani sklady), které by mohl dodavateli poskytnout. Zajištění nezbytných prostor je tak ponecháno na dodavateli.

K dotazu č. 10:

Seznam železničních tratí, na nichž zadavatel předpokládá provozování pořízených jednotek, je uveden v bodě 3 přílohy č. 1 zadávací dokumentace (tj. str. 15 a 16 zadávací dokumentace).

K dotazu č. 11:

Aktivním odstavením se rozumí odstavení hnacího vozidla bez přítomnosti strojvedoucího v zapnutém stavu se zdviženými sběrači a vlakovým topením a klimatizací v činnosti při současné dálkové kontrole vozidla. Aktivní odstavení zároveň zajišťuje takový stav jednotky, aby bylo možné její okamžité operativní nasazení do provozu bez prodlení způsobeného např. předtápěním interiéru.

K dotazu č. 12:

Požadavek na jízdenkový automat není minimálním technickým požadavkem dle ust. § 61 odst. 4 ZZVZ. Jeho pořízení, provedení, funkčnost a způsob údržby budou předmětem jednání s kvalifikovanými účastníky.

K dotazu č. 13:

Obsluhu centrální databáze bude zajišťovat koordinátor IDS JMK společnost KORDIS JMK, a.s. Konkrétní způsob fungování však bude předmětem jednání s kvalifikovanými účastníky.

K dotazu č. 14:

Zadavatel v rámci odbavení cestujících prozatím nepředpokládá, že by SIM karty pořizoval. Otázka, zda bude či nebude finální řešení odbavování cestujících SIM karty vyžadovat a otázka určení osoby, která SIM karty případně pořídí, bude předmětem jednání s kvalifikovanými účastníky.

K dotazu č. 15:

Příslušný dokument je veřejně dostupný na internetových stránkách Správy železniční dopravní cesty:  
<http://www.szdc.cz/dalsi-informace/dokumenty-a-predpisy/provozne-technicke.html?page=detail&docid=1%3B%23505eab03-2e91-41b2-bd2a-c5844f1ea0eb>.

Zkratka ALK se v textu zadávací dokumentace nevyskytuje.

-----  
Zadavatel současně sděluje, že v návaznosti na shora uvedenou žádost o vysvětlení zadávací dokumentace č. 1 obdrženu dne 9. 1. 2017, provedl korekci zadávacích podmínek. Nově stanovené zadávací podmínky, které jsou pro dodavatele závazné, zadavatel uveřejnil na profilu zadavatele (soubory s názvem JMK\_Dodavka zeleznicnich vozidel\_Kvalifikacni dokumentace\_170116 a JMK\_Dodavka zeleznicnich vozidel\_Zadavaci dokumentace\_170116).

V důsledku uvedeného zadavatel stanovil novou lhůtu pro podání žádostí o účast, a to do 8. 3. 2017, 10:00 hod.

-----  
**Žádost o vysvětlení zadávací dokumentace č. 3 (obdržena dne 27. 1. 2017):**

V kvalifikační části zadávací dokumentace pro výše uvedenou „Zakázku“ je v čl. 3.3 / tabulka – sloupec „Vymezení min. úrovně technické kvalifikace a způsob jejího prokázání“ uvedeno:

b) předmět významné dodávky a její rozsah včetně ceny, kapacita míst k sezení v jednotce a doby realizace (dodání) a identifikace rozhodnutí, kterým bylo rozhodnuto o schválení k provozu (bude uvedeno datum a příslušný orgán, případně číslo jednací),

Žádáme Vás o upřesnění pojmu z bodu b)

...identifikace rozhodnutí, kterým bylo rozhodnuto o sválení k provozu ...

Jaký dokument je zde myšlen (např. přijímací dokument od zákazníka nebo typové schválení od drážního úřadu nebo obdobné instituce, případně jiný dokument)?

**Informace zadavatele k žádosti č. 3 (poskytnuta dne 1. 2. 2017):**

Zadavatel uvádí, že za „rozhodnutí, kterým bylo rozhodnuto o schválení k provozu“ považuje typové schválení jednotky od drážního úřadu nebo obdobné instituce, nikoliv přijímací dokument od objednatele.

#### **Žádost o vysvětlení zadávací dokumentace č. 4 (obdržena dne 30. 1. 2017):**

V bodě 3.1 b) požadujete čestné prohlášení týkající se spotřební daně; mohli byste nám prosím upřesnit, která daň je pod pojmem spotřební daň míněna?

Pokud tento pojem spotřební daň přeložíme do německého jazyka, tak je možno jej buď přeložit jako "indirekte Steuern" (obzvláště daň z obratu, ale také zíschanou daň spotřební), nebo se lze jen vymežit na "Verbrauchssteuer" (například: daň z energie, daň z tabáku, daň z šumivého vína, atd.).

#### **Informace zadavatele k žádosti č. 4 (poskytnuta dne 1. 2. 2017):**

Zadavatel sděluje, že pokud se jedná o základní způsobilost účastníka, spočívající v neexistenci splatných daňových nedoplatků, zadavatel postupuje v souladu s ust. § 74 odst. 1 písm. b) ZZVZ. Zadavatel je podle ZZVZ povinen od dodavatelů požadovat relevantní informaci, že dodavatel nemá splatný nedoplatek na spotřební dani (spotřebních daních), přičemž ZZVZ nerozlišuje, zda je dodavatel aktuálním plátcem spotřební daně či nikoliv. Spotřební daní se přitom nerozumí daň z obratu ve smyslu první části dotazu, ale naopak daň, prostřednictvím které stát reguluje cenu určitých komodit na trhu (tedy jedná se o vnímání daně ve smyslu druhé části dotazu); v právním řádu České republiky je spotřební daň upravena zákonem č. 353/2003 Sb., o spotřebních daních, ve znění pozdějších předpisů.

Jelikož v České republice se potvrzení finančního úřadu nevztahuje na tuto daň, ve vztahu k České republice dodavatel prokazuje splnění této podmínky předložením čestného prohlášení o neexistenci splatného daňového nedoplatku. Ve vztahu k zahraničí, pokud by žádost o účast podávala osoba se sídlem v zahraničí, se navíc prokazuje tato část kvalifikace i dle příslušných zahraničních právních předpisů.

-----

#### **Žádost o vysvětlení zadávací dokumentace č. 5 (obdržena dne 9. 2. 2017):**

Zadavatel v čl. 4.4. kvalifikační části zadávací dokumentace stanoví: „Pokud není dodavatel schopen prokázat splnění určité části technické kvalifikace požadované zadavatelem v plném rozsahu, je oprávněn splnění kvalifikace v chybějícím rozsahu prokázat prostřednictvím jiné osoby“.



S ohledem na uvedený článek kvalifikační části zadávací dokumentace bych se chtěla dotázat, zda je dodavatel oprávněn prokázat splnění technické kvalifikace zcela prostřednictvím jiné osoby (poddodavatele), případně jakou konkrétní část technické kvalifikace není dodavatel prostřednictvím jiné osoby oprávněn v rámci kvalifikace prokázat.

V této souvislosti žádám rovněž o zodpovězení, jakým způsobem by zadavatel posoudil prokázání splnění kvalifikace, pokud by technickou kvalifikaci dodavatel prokázal zcela prostřednictvím člena koncernu, tzn. seznam významných dodávek dle čl. 3.3 kvalifikační části zadávací dokumentace v této veřejné zakázce by byl předkládán prostřednictvím společnosti, která s dodavatelem (účastníkem zadávacího řízení) tvoří koncern.

#### **Informace zadavatele k žádosti č. 5 (poskytnuta dne 13. 2. 2017):**

Zadavatel sděluje, že rozsah prokázání splnění technické kvalifikace prostřednictvím jiné osoby není omezen. Zadavatel nicméně upozorňuje, že ve stejném rozsahu, v jakém jiná osoba prokáže za dodavatele kvalifikaci, musí realizovat veřejnou zakázku.

Pokud se jedná o prokázání splnění technické kvalifikace požadované zadavatelem prostřednictvím koncernových kapacit, je dodavatel povinen postupovat v souladu s ust. § 83 odst. 1 ZZVZ, tedy pokud určitou část technické kvalifikace (případně celou technickou kvalifikaci) prokazuje prostřednictvím jiné osoby, je povinen zadavateli předložit doklady a písemný závazek příslušné (jiné) osoby podle jednotlivých písmen ustanovení § 83 odst. 1 ZZVZ.

-----

#### **Žádost o vysvětlení zadávací dokumentace č. 6 (obdržena dne 3. 7. 2017):**

1. Zadavatel v čl. 6 Výzvy k podání předběžných nabídek m. j. stanoví základní parametry obchodních podmínek, když povinností účastníka je navrhnout obecné uspořádání smluvních vztahů (uvést počet smluv, které by měly smluvní vztahy regulovat a jejich předměty), předání a převzetí jednotek, délku záruční doby jednotek a poskytování full-service, případný mechanismus úpravy ceny, který umožní postihnout proměnlivou hodnotu peněz v čase, důvody a způsoby k zániku smluvního vztahu po dobu po předání elektrických jednotek a v průběhu poskytování full-service, popis součinnosti ze strany zadavatele a dopravce, kterou považuje za účelem řádného plnění povinností v rámci výroby, dodávky el. jednotek a full-service za nutnou.

Dodavatel se k základním parametrům obchodních podmínek v čl. 6 výzvy, které je povinen v této veřejné zakázce navrhnout, dotazuje, zda je povinností dodavatele do předběžné nabídky vložit konkrétní návrhy příslušných smluv zpracovaných dodavatelem, které by měly smluvní vztahy komplexně upravovat, nebo zda je povinností dodavatele v rámci předběžné nabídky pouze uvést a popsat dodavatelem navrhovaný způsob řešení smluvních vztahů, tj.

navrhnout druhy smluv, popsat předání a převzetí zboží, popsat způsob úpravy ceny v čase, možnost ukončení smluvních vztahů atd.

2. Zadavatel v čl. 5 Výzvy k podání nabídek stanoví, že informace o způsobu podání předběžných nabídek včetně požadavků na jejich zpracování jsou uvedeny v čl. 10 zadávací dokumentace. Čl. 10.5 zadávací dokumentace pak uvádí, že nabídka dodavatele musí obsahovat m.j. zpracování nabídkové ceny v souladu s požadavky zadavatele uvedenými v čl. 5 zadávací dokumentace.

V této souvislosti se dodavatel dotazuje, zda je povinen v předběžné nabídce uvést nabídkovou cenu za plnění veřejné zakázky, nebo zda bude nabídková cena uvedena až v nabídce (konečné)

3. Zadavatel v čl. 5 Výzvy k podání nabídek stanoví, že informace o způsobu podání předběžných nabídek včetně požadavků na jejich zpracování jsou uvedeny v čl. 10 zadávací dokumentace. Čl. 10.5 zadávací dokumentace stanoví povinnost dodavatele identifikovat známé poddodavatele.

Dodavatel se k povinnosti identifikace poddodavatelů zadavatele dotazuje, zda je povinností dodavatele již v rámci předběžné nabídky uvádět poddodavatele a zda je možné jejich počet v případě podání finální nabídky měnit a rozšiřovat.

#### **Informace zadavatele k žádosti č. 6 (poskytnuta dne 4. 7. 2017):**

Ad1)

Dodavatel je povinen v předběžné nabídce uvést základní parametry obchodních podmínek v rozsahu požadovaném zadavatelem v čl. 6 výzvy k podání předběžných nabídek. Zadavatel nepožaduje, aby součástí předběžné nabídky byly konkrétní návrhy jednotlivých smluv, ale způsob řešení smluvních vztahů a jaké instituty budou jednotlivé smlouvy zahrnovat s jejich základním popisem.

Ad 2)

Dodavatel v předběžné nabídce uvede indikativní nabídkovou cenu, kterou vyčíslí s ohledem na informace dostupné v této fázi zadávacího řízení.

Ad 3)

Dodavatel v předběžné nabídce identifikuje předpokládané poddodavatele, jejichž výčet je mu znám k okamžiku podání předběžné nabídky.

-----

**Žádost o vysvětlení zadávací dokumentace č. 7 (obdržena dne 7. 7. 2017):**

1. Výzva k podání nabídek, bod 4

Žádáme o posunutí termínu pro podání předběžné nabídky do dne 31. října 2017, 16.00 hod.

S ohledem na rozsáhlost technické dokumentace, kterou je nezbytné zpracovat a přiložit k předběžné nabídce a kterou jste uvedl ve výzvě, s přihlédnutím k nutnosti přeložit všechny dokumenty do češtiny, je prodloužení termínu pro podání nabídek nezbytné.

2. Výzva k podání nabídek, bod 6

Zhotovitel žádá o podrobnější rozvedení požadavků týkajících se zajištění a fungování obsluhy full-service. Požadavky uvedené nyní nejsou dostatečně přesné. Žádáme o uvedení seznamu prací spadajících do rozsahu služeb full-service, což umožní přesně zpracovat model zajištění a způsob fungování obsluhy full-service i její ocenění. Žádáme také o poskytnutí údajů týkajících se počtu a frekvence nehod v období posledních deseti let na tratích, které mají obsluhovat dodaná vozidla.

3. Výzva k podání nabídek, bod 6

Zhotovitel žádá o změnu ustanovení vztahujícího se k termínu dodání poslední jednotky. Navrhujeme prodloužení lhůty na 3,5 roku od podepsání smlouvy. Podle mínění zhotovitele doba 30 měsíců není dostatečná na provedení předmětu smlouvy s ohledem na skutečnost, že je nezbytné získat také osvědčení o homologaci pro dva typy vozidel.

**Informace zadavatele k žádosti č. 7 (poskytnuta dne 12. 7. 2017):**

Ad 1)

Zadavatel považuje lhůtu stanovenou pro podání předběžných nabídek za přiměřenou a dostatečnou a nebude nyní přistupovat k jejímu prodloužení.

Ad 2)

Zadavatel účastníkům sdělil veškeré informace týkající se full-service, které jsou zadavateli známé. Zadavatel požaduje, aby účastníci potřebné postupy a mechanismy, které považují za nezbytné a vhodné pro zajištění plnění full-service, uvedli ve svých předběžných nabídkách.

Detailní řešení full-service vzejde z jednání s účastníky. Pokud jde o údaje o počtu a frekvenci nehod v období posledních deseti let na předmětných tratích, nemá zadavatel takové údaje k dispozici.

Ad 3)

Zadavatel nyní nebude stanovený termín prodlužovat. Zadavatel doplňuje, že se jedná o předpokládaný termín a skutečný termín dodání se bude odvíjet, mimo jiné, od možností jednotlivých účastníků a bude stanoven až v rámci jednání s nimi.

-----  
**Žádost o vysvětlení zadávací dokumentace č. 8 (obdržena dne 11. 7. 2017):**

Na základě dokumentu JMK\_Dodavka elektrických vozidel\_vyzva k predbeznym nabidkam\_priloha" (RÁMCOVÉ JÍZDNÍ ŘÁDY), strana 1:

Na základě kontroly celkového počtu potřebných EMU 310 u Varianty B bychom Vás rádi upozornili, že jsme dospěli k závěru, že celkový počet 25 ks jednotek nebude dostatečně pokrývat jízdní řád ve špičce.

1. Rádi bychom Vás laskavě požádali o potvrzení, že celková flotila 25ks EMU 310 plus 6ks EMU 140 bude reprezentovat provozní flotilu (nezahrnujíc provozní zálohu a možnou rezervu na údržbu), která je potřebná k tomu, aby provozovatel mohl řádně uskutečnit provoz na linkách S2 a S3 v obou scénářích. V tomto případě bychom Vás laskavě požádali o poskytnutí Vaší provozní kalkulace vedoucí k počtu 25ks EMU 310 plus 6ks EMU 140.

2. Rádi bychom vypisovatele soutěže laskavě požádali o poskytnutí předběžného plánu, kdy a k jakému bodu si udržovatel může převzít vlaky od provozovatel.

3. Rádi bychom vypisovatele soutěže laskavě požádali o vysvětlení, jak stabilní a jak pevný lze uvažovat provozní režim ve skutečném životě/provozu (permanentní zpoždění v denních výkonech na základě různých důvodů, které nesouvisí s výkonem&disponibilitou vozidel).

Na základě dokumentu JMK\_Dodavka zeleznicnich vozidel\_Zadavaci dokumentace\_170116, bod 12.2 a dokumentu JMK\_Dodavka elektrických vozidel\_vyzva k predbeznym nabidkam, bod 6, strana 3 Vás žádáme o vysvětlení.

4. Rádi bychom Vás laskavě požádali o potvrzení, že vypisovatel soutěže bude závazně investovat do nákupu dalšího počtu vozidel, které budou navrženy nabízejícím jako provozní záloha za jednotky mimo provoz z důvodu opravy ve stejném okamžiku, společně s pořízením základní provozní flotily 25x EMU 310 a 6x EMU 140.

5. Je umožněno nabízejícímu navrhnout provozní zálohu za jednotky mimo provoz z důvodu opravy spojením flotily EMU 310 a EMU 140%?

Na základě dokumentu JMK\_Dodavka elektrických vozidel\_vyzva k predbeznym nabidkam, bod 6, strana 5 Vás žádáme o vysvětlení.

6. Rozumíme správně, že nabízející má popsat záložní scénář, v případě že smlouva mezi nabízejícím a vypisovatel soutěže bude zrušena dříve z důvodů nedodržení podmínek z jedné nebo z druhé strany.

7. Rozumíme správně, že nabízející má v této části popsat, které závazky vidíme potřebné splnit ze strany provozovatele, tak aby nabízející byl schopen řádně udržovat vlaky.

#### **Informace zadavatele k žádosti č. 8 (poskytnuta dne 14. 7. 2017):**

Ad 1)

Zadavatel si je vědom, že jednotky v počtu 25 ks EMU 310 a 6 ks EMU 140 nepokryjí předložené scénáře. Důvodem je skutečnost, že provozní scénáře (rámcové jízdní řády) se ještě po zahájení zadávacího řízení po jednáních se sousedními kraji vyvíjely. Zadavatel v tuto chvíli předpokládá, že současně s uvedenými jednotkami využije svého vyhrazeného opčního práva a pořídí z opce ještě 5 ks EMU 310.

Ad 2)

Způsob předávání jednotek mezi výrobcem (poskytovatelem full-service) a dopravcem bude záviset především na možnostech výrobce, jakožto poskytovatele full-service. Zadavatel předpokládá, že konkrétní podmínky předávání jednotek včetně místa vzejdou z jednání zadavatele s účastníky.

Ad 3)

Zadavatel není nyní uvedené schopen exaktně odhadnout. Zadavatel proto pro ilustraci spolu s vysvětlením poskytuje dokument zpracovaný společností KORDIS JMK, a.s. se souhrnnými informacemi o pravidelnosti dodržování GVD, o zpožděních a jejich důvodech.

Ad 4)

Zadavatel nyní nepočítá s pořízením dalších jednotek nad rámec počtů uvedených v zadávací dokumentaci (základní počet + případné využití vyhrazeného opčního práva). Způsob zajištění 100% disponibility jednotek je na výrobcu, přičemž zadavatel nevyklučuje, aby výrobce za tímto

účelem využíval záložní jednotky nad rámec jednotek pořízených zadavatelem a náklady s tím spojené promítl do celkové ceny za plnění veřejné zakázky (vč. full-service).

Ad 5)

Zadavatel uvádí, že co se týče provozní zálohy, je nutno splnit podmínky stanovené v zadávací dokumentaci, přičemž způsob jejího zajištění je gesci výrobce. Zadavatel obecně nevidí problém ve spojování obou typů jednotek, je ale nutné, aby výrobce vzal v potaz technické podmínky jednotlivých tratí (zejména délku nástupišť).

Ad 6)

Dle podmínek uvedených ve Výzvě k podání předběžných nabídek má účastník v předběžné nabídce uvést mj. důvody a způsoby zániku smluvního vztahu po dobu před dodáním elektrických jednotek a v průběhu poskytování full-service, včetně způsobu vypořádání vzájemných práv a povinností v závislosti na okamžiku a způsobu zániku smluvního vztahu, atd. Uvedený požadavek se týká obecně všech možných důvodů zániku závazku, nikoliv pouze zániku závazku z důvodů nedodržení podmínek ze strany zadavatele či výrobce.

Ad 7)

Ano, dle podmínek uvedených ve Výzvě k podání předběžných nabídek, účastník popíše nezbytnou míru součinnosti ze strany zadavatele a dopravce, kterou považuje za účelem řádného plnění povinností v rámci výroby, dodávky elektrických jednotek a full-servisu za nutnou.

-----  
**Žádost o vysvětlení zadávací dokumentace č. 9 (obdržena dne 13. 7. 2017):**

1. Výzva k podání předběžných nabídek se odkazuje v článku 4 poslední odstavec na Zadávací dokumentaci článek 10, kde jsou uvedeny informace na požadavky a zpracování předběžných nabídek.

a) pouze v bodu 10.1 Zadávací dokumentace se hovoří o **předběžné nabídce a (konečné) nabídce**, v ostatních bodech 10.2 – 10.5 se hovoří pouze o nabídce.

Jakým způsobem a v jakém rozsahu se mají aplikovat body 10.2 – 10.5 na předběžnou nabídku?

b) V bodě 10.5 jsou uvedeny další údaje k doporučené struktuře nabídky

10.5. Nabídka bude předložena minimálně s následujícím obsahem v doporučené struktuře:

- vyplněný krycí list nabídky obsahující identifikační údaje účastníka zadávacího řízení, a to obchodní firmu nebo název, sídlo, právní formu, identifikační číslo, bylo-li přiděleno, pokud jde o právnickou osobu, a obchodní firmu nebo jméno a příjmení, sídlo,

popřípadě místo trvalého pobytu, identifikační číslo, bylo-li přiděleno, pokud jde o fyzickou osobu;

- obsah nabídky, včetně seznamu příloh;
- dokument popisující vlastní předmět nabídky dle čl. 2 zadávací dokumentace;
- identifikace známých poddodavatelů;
- zpracování nabídkové ceny v souladu s požadavky zadavatele uvedenými v čl. 5 zadávací dokumentace;
- veškeré další údaje nezbytné pro posouzení a hodnocení nabídek (pokud nebudou předloženy v rámci dokumentů uvedených shora).

Které požadavky z bodu 10.5 mají být přeloženy v rámci předběžné nabídky?

2) Má být součástí předběžné nabídky i kompletní návrh smlouvy / smluv nebo mají být uvedeny samostatně pouze body **dle článku 6 Obsah předběžných nabídek/ odstavec Základní parametry obchodní podmínky** z Výzvy k podání předběžných nabídek?

3) Vzhledem ke skutečnosti, že se má podle **Výzvy k podání předběžných nabídek** jednat v první fázi o zpracování předběžných nabídek, vycházíme ze skutečnosti, že jejím předmětem nebude nabídková cena. Je tento předpoklad správný a v souladu s bodem 10.5 Výzvy k podání předběžných nabídek?

4) Žádáme o potvrzení, že pro výpočet ceny za full-service elektrických jednotek má být použit roční proběh jednotek dle článku 5 Zadávací dokumentace:

1 EMU 310 (EMU310 km / rok), tj. 170 000 km/rok,

1 EMU 140 (EMU140 km / rok), tj. 60 000 km/rok.

5) **V čl. 6 Obsah předběžných nabídek, část Informace k zajištění a fungování full-service**

Výzvy k podání předběžných nabídek je uveden předpoklad 100% disponibility nových elektrických vozidel.

Jak lze vykládat pojem předpoklad?

Jakým způsobem bude probíhat výpočet disponibility, je stanoven vzorec výpočtu, časové období pro hodnocení disponibility, počet vozidel hodnocených v daném časovém období (jednotlivé typy EMU, všechny jednotky,...)? Je součástí nedisponibility vozidel i doba provádění preventivní údržby (údržba plánovaná podle plánu údržby výrobce vozidla)?

6) Jak budou zajištěny platby za služby full-service? Jde o měsíční platby jako násobek poměrné části jednotkových ročních nákladů (jednotkokm) příslušné EMU za měsíc a příslušného měsíčního podílu odhadovaného průměrného ročního proběhu EMU?

7) Odstavování souprav **dle článku 2 Obsah předběžných nabídek/ odstavec Informace k zajištění a fungování full-service** z Výzvy k podání předběžných nabídek:

Účastník rovněž uvede, kde předpokládá odstavení jednotek mimo pravidelné provozní nasazení, a to včetně dlouhých obrátů daných turnusem (např. v nočních hodinách, o víkendech, mimo přepravní špičku apod.). Zadavatel jako přílohu této výzvy účastníkům poskytuje rámcové jízdní řády

Dle našeho názoru by provozní odstavování jednotek mělo spadat do kompetence / zodpovědnosti provozovatele elektrických jednotek.

Je třeba tuto situaci řešit ze strany Dodavatele vozidel resp. zajišťování full-service v nabídce?

8) Budou jízdenkové automaty, validátory jízdenek a informační systém pro nevidomé dle **Přílohy č. 1, bod Podrobnější popis některých technických podmínek** Zadávacích podmínek součástí dodávky zadavatele? Nebo toto má být plně zajištěno dodavatelem vozidla vč. Výběru dodavatele a typu těchto systémů za předpokladu splnění požadované technické specifikace?

V případě, že by tyto systémy měly být z důvodů jednotnosti na provozovaných vozidlech určeny Zadavatelem, žádáme o specifikaci výrobce a typu.

9) K zajištění náhradních souprav je specifikováno v **čl. 6 Obsah předběžných nabídek**, část **Informace k zajištění a fungování full-service** se uvádí že: zadavatel předpokládá využití opčního práva pro pořízení tří až čtyř záložních jednotek EMU310, z čehož jedna bude sloužit jako operativní záloha pro řešení provozních mimořádností a další dvě až tři potom budou sloužit jako provozní záloha za jednotky odstavené z důvodu oprav. Přičemž Účastník řízení má zajistit dostatečný počet náhradních souprav, jež budou sloužit jako dočasná náhrada za jednotky po takovém poškození, které znemožní jejich dlouhodobé nasazení do provozu.

Do jaké míry je možno s výše uvedeným předpokladem pořízení náhradních souprav Zadavatelem počítat zejména při výpočtech disponibility?

#### **Informace zadavatele k žádosti č. 9 (poskytnuta dne 18. 7. 2017):**

Ad 1)

Zadavatel uvádí, že čl. 10.2 – 10.5 se vztahují rovněž na předběžnou nabídku s tím, že její součástí nemusí být návrh smlouvy s přílohami. V souvislosti s rozsahem návrhu smluvních podmínek, který musí být součástí předběžné nabídky, zadavatel odkazuje na čl. 6 Výzvy k podání předběžných nabídek a předchozí vysvětlení zadávací dokumentace (informace zadavatele k žádosti č. 6 (poskytnuta dne 4. 7. 2017)).

Účastník je tedy povinen respektovat rovněž čl. 10.5 zadávací dokumentace s přihlédnutím k tomu, že se jedná o předběžnou nabídku. Náplň *dokumentu popisujícího vlastní předmět*



*nabídky dle čl. 2 zadávací dokumentace* je pak pro účely předběžné nabídky vymezena v čl. 6 Výzvy k podání předběžných nabídek. Pokud jde o požadavek na vyčíslení nabídkové ceny a uvedení poddodavatelů již předběžné nabídce odkazuje zadavatel opět na již poskytnuté vysvětlení (viz informace zadavatele k žádosti č. 6 (poskytnuta dne 4. 7. 2017)). V dalším požadovaný obsah předběžné nabídky vyplývá z Výzvy k jejímu podání.

#### Ad 2)

Zadavatel odkazuje na předchozí vysvětlení zadávací dokumentace (viz informace zadavatele k žádosti č. 6 (poskytnuta dne 4. 7. 2017)).

#### Ad 3)

Zadavatel odkazuje na předchozí vysvětlení zadávací dokumentace (viz informace zadavatele k žádosti č. 6 (poskytnuta dne 4. 7. 2017)).

#### Ad 4)

Zadavatel sděluje, že vyčíslení příslušných proběhů ověřuje a informaci poskytne v nejkratším možném termínu.

#### Ad 5)

Zadavatel 100% disponibilitu toliko předpokládal, neboť zakázka má být kofinancována z Operačního programu doprava a v době přípravy zadávací dokumentace neznal finální znění příslušné dotační podmínky. Zadavatel blíže odkazuje na odpověď na dotaz č. 9 níže.

#### Ad 6)

Zadavatel prozatím předpokládá hrazení služeb full-service prostřednictvím měsíčních plateb podle skutečného počtu ujetých jednotek s tím, že výsledný způsob úhrady vzejde z jednání s účastníky.

#### Ad 7)

Způsob předávání jednotek mezi výrobcem (poskytovatelem full-service) a dopravcem bude záviset především na možnostech výrobce, jakožto poskytovatele full-service. Zadavatel předpokládá, že konkrétní podmínky předávání jednotek, včetně místa předávání vzejdou z jednání účastníků.

#### Ad 8)

Pořízení, provedení, funkčnost a způsob údržby těchto komponentů bude předmětem jednání s účastníky.

#### Ad 9)

Požadavek na zajištění plné dostupnosti má zabránit situacím, kdy dopravce, který zajišťuje dopravu jednotkami dodávanými výrobcem, nebude mít k dispozici žádná vozidla. Pro zajištění výpadků (např. při opravách) mají sloužit jako náhrada právě jednotky operativní a provozní zálohy. V případě většího výpadku než stačí pokrýt tato vozidla, je na výrobcu, aby v rámci full-service počítal i s variantou, že bude muset dopravci (provozovateli) vozidel zajistit železniční vozidla tak, aby byly všechny vlaky dle jízdního řádu zajištěny. Zadavatel dále sděluje, že další vozidla, nad rámec smlouvy, do svého majetku pořizovat nebude. Zadavatel současně uvádí, že prozatím předpokládá, že výrobce bude náhradní jednotku povinen nasadit do provozu do 6 hodin od vzniku poškození jednotky turnusové v případě, kdy nebude schopen pokrýt výpadek jednotkami z provozní zálohy. Náhradní jednotka musí splňovat minimálně následující parametry:

- vratná souprava,
- obsaditelnost soupravy stejná, nebo vyšší, jako turnusová jednotka,
- souprava bude sestavená z velkoprostorových vozů,
- souprava bude vybavena systémem centrálního zavírání dveří, které budou za jízdy blokovány,
- vybavení klimatizací v prostorech pro cestující,
- vybavena zásuvkami s napětím 230 V pro napájení drobné elektroniky a přenosných počítačů v počtu nejméně jedné zásuvky na 4 místa k sezení (s výjimkou sklopných sedaček),
- obdobné dynamické vlastnosti jako jednotka, jíž tato souprava nahrazuje; zejména zrychlení, maximální rychlost, technologická doba pro úvratě,
- nejméně jeden vůz v soupravě vozidel bude vybaven pro přepravu osob se sníženou schopností pohybu a orientace v souladu s článkem 4.2.2 „Vozidla“ předpisu TSI pro osoby s omezenou schopností pohybu a orientace (postačuje vagonová zdvihací plošina),
- vybavena toaletou minimálně dle platných norem TSI (ve vztahu k počtu míst k sezení), přičemž alespoň jedno WC v soupravě musí být bezbariérově

dostupné dle příslušných předpisů TSI<sup>[1]</sup>- přípustné jsou pouze toalety s uzavřeným systémem,

- o dle platných norem TSI (ve vztahu k počtu míst k sezení) případně v soupravě příslušný počet míst pro přepravu dětských kočárků a na každých 100 míst k sezení případně v soupravě alespoň 2 místa pro přepravu jízdnicích kol (variantně lyží), vozidla jsou vybavena systémem centrálního zavírání a blokování dveří.

#### **Žádost o vysvětlení zadávací dokumentace č. 10 (obdržena dne 17. 7. 2017):**

Podle zadávací dokumentace úseku 10.5 je nutné, vyplněný krycí list.

Formát šablony jsem nemohl najít. Je šablona k dispozici pro stažení?

#### **Informace zadavatele k žádosti č. 10 (poskytnuta dne 18. 7. 2017):**

Zadavatel nebude poskytovat vzor krycího listu. Tento musí vyhovovat požadavku čl. 10.5 zadávací dokumentace.

#### **Žádost o vysvětlení zadávací dokumentace č. 11 (obdržena dne 18. 7. 2017):**

Žádám vás, abyste nám mohli poslat podmínky pro zadání zakázky (Podle kapitoly 9, str 9 zadávací dokumentace).

#### **Informace zadavatele k žádosti č. 11 (poskytnuta dne 18. 7. 2017):**

Zadavatel uvádí, že způsob hodnocení nabídek je uveden v čl. 5 zadávací dokumentace ze dne 12. 12. 2016 uveřejněné na profilu zadavatele.

#### **Žádost o vysvětlení zadávací dokumentace č. 12 (obdržena dne 21. 7. 2017):**

1. Výzva k podání nabídky, bod 4

Rádi bychom se vypisovatele zeptali, zda můžeme předložit dvojjazyčný návrh smlouvy (český a anglický jazyk), tak abychom usnadnili případnou diskusi nad podmínkami smlouvy?

2. Výzva k podání nabídky, bod 4

Rádi bychom vypisovatele soutěže laskavě požádali o prodloužení podání předběžných nabídek o 1,5 měsíce, tak abychom měli dostatek času na přípravu předběžné nabídky. Je potřeba zadávací dokumentaci prostudovat, zanalyzovat a navrhnout Vám co nejvýhodnější řešení, tak aby výsledná předběžná nabídka korespondovala s Vaší výzvou k podání nabídek. V neposlední řadě je nutné všechny dokumenty přeložit do českého jazyka.

---

<sup>[1]</sup> Podle článku 4.2.2.5 „Toalety“ a 5.3.2.4 „Univerzální toaleta“ rozhodnutí komise 1300/2014/EU ze dne 18. listopadu 2014 o technických specifikacích pro interoperabilitu týkajících se přístupnosti železničního systému Unie pro osoby se zdravotním postižením a osoby s omezenou schopností pohybu a orientace.

### **Informace zadavatele k žádosti č. 12 (poskytnuta dne 26. 7. 2017):**

#### **Ad 1)**

Účastník může, pro lepší orientaci, součástí předběžné nabídky učinit obchodní podmínky v dvojjazyčném provedení (ČJ/AJ), nicméně s ohledem na skutečnost, že jazykem řízení je čeština a dikci čl. 10.2 zadávací dokumentace, bude vždy rozhodující české znění.

#### **Ad 2)**

Zadavatel považuje lhůtu poskytnutou pro podání předběžných nabídek za dostatečnou a nebude přistupovat k jejímu prodloužení. Zadavatel zdůrazňuje, že se jedná o lhůtu k předložení toliko předběžných, nikoli finálních, nabídek.

### **Žádost o vysvětlení zadávací dokumentace č. 13 (obdržena dne 31. 7. 2017):**

Je vypisovatelem výběrového řízení povoleno, aby nabízející předložil výkresy/náčrtky/obrázky v požadovaném technickém popisu železničního elektrického vlaku, kde by byly tyto technické údaje uvedeny v originálním jazyce výrobce (např. Polsky, Německy,...)? Bude vypisovatel výběrového řízení akceptovat takový případ, že nabízející poskytne k výkresu/náčrtku(ům)/obrázku(ům) odděleně tabulku/dokument s odpovídajícím českým překladem zmíněných technických položek ve výkresu(ech)/náčrtku(cích)/obrázku(cích)?

### **Informace zadavatele k žádosti č. 13 (poskytnuta dne 3. 8. 2017):**

Jestliže účastník v předběžné nabídce doloží výkres/náčrtek/obrázek železniční elektrické jednotky opatřený technickými popisy v cizím jazyce, je takový dokument povinen opatřit rovněž překlady těchto názvů do češtiny, a to při zachování dostatečné přehlednosti tohoto dokumentu.

### **Informace zadavatele k žádosti č. 9 (poskytnuta dne 3. 8. 2017):**

S odkazem na rámcové jízdní řády, jež jsou součástí Výzvy k podání předběžných nabídek, upravuje zadavatel údaje uvedené v čl. 5 Zadávací dokumentace o ročním proběhu pořizovaných železničních jednotek.

Celkový proběh všech jednotek na stávající infrastrukturu (EMU 310 i EMU 140) činí:

- pro EMU 310 – cca 3 840 244 jednotkokm/rok;
- pro EMU 140 – cca 222 800 jednotkokm/rok.

Odhadovaný průměrný roční proběh jedné turnusované EMU 310 (EMU 310 km / rok) na stávající infrastrukturu činí nově cca 142 231 km.

Odhadovaný průměrný roční proběh jedné turnusované EMU 140 (EMU 140 km / rok) na stávající infrastrukturu činí nově cca 37 133 km.

Zadavatel dále doplňuje, že odhadovaný průměrný denní proběh 1 EMU 310 (EMU 310 km / den) na stávající infrastruktuře činí cca 390 km a odhadovaný průměrný denní proběh 1 EMU 140 (EMU 140 km / den) činí cca 102 km.

Při stanovení výše proběhů zadavatel vycházel z předpokládaného turnusového počtu 27 EMU 310 a 6 EMU 140. Zadavatel dále – v souladu s odpovědí na žádost o vysvětlení č. 8 – předpokládá, že z celkového počtu 30 pořízených EMU 310 budou dvě EMU 310 tvořit provozní zálohu turnusových jednotek za účelem provozního ošetření a jedna EMU 310 bude využita jako pohotovostní jednotka (tj. jednotka připravená k okamžitému nasazení v případě potřeby).

**Vysvětlení zadávací dokumentace poskytnuté zadavatelem bez předchozí žádosti (poskytnuto dne 3. 8. 2017):**

Zadavatel tímto dává účastníkům k dispozici též jízdní řád vlakové linky S51 (Vranovice) – Zaječí – Břeclav, o jejímž zavedení se uvažuje po realizaci spojky Šakvice – Hustopeče. Potřebné vozidlo (jednotka EMU 140) bude získáno na úkor jedné z posilových jednotek EMU 140 linky S3, protože na nové infrastruktuře po vybudování spojek se předpokládá rovnoměrnější rozložení frekvence mezi vlaky 30 a 60minutové sítě na jedné straně a vlaky 15minutové sítě na straně druhé. Zadavatel účastníkům poskytuje rovněž upravený jízdní řád linky S3 ve variantě po spojkách, v němž došlo k vypuštění jednoho páru posilových jednotek EMU 140 (u vlaků č. 4602 a 4603).

**Vysvětlení zadávací dokumentace poskytnuté zadavatelem bez předchozí žádosti (poskytnuto dne 7. 8. 2017):**

V souvislosti s informací zadavatele k žádosti č. 9 (zde analogicky k dikci ust. § 98 odst. 4 ZZVZ) a vysvětlení dokumentace poskytnuté zadavatelem bez předchozí žádosti dne 3. 8. 2017 zadavatel prodlužuje lhůtu pro podání předběžných nabídek do 20. 9. 2017, 16:00.

**Žádost o vysvětlení zadávací dokumentace č. 14 (obdržena dne 4. 8. 2017):**

1. Chápeme správně, že zadavatel se rozhodl změnit článek 2, bod 2.1 Zadávací dokumentace a nyní požaduje po nabízejících nabídku na celkový počet vozidel skládajících se ze 30 vlaků typu EMU 310 a ze 6 vlaků typu EMU 140, včetně 3 rezervních vlaků typu EMU 310, jak bylo zmíněno výše?

Pokud ano, tak Vás laskavě žádáme o opravení článku 2, bodu 2.1 Zadávací dokumentace.

2. Rozumíme správně, že roční proběh celé flotily je 3.840.244km za rok u typu EMU 310 a 222.800km za roku u typu EMU 140. Množství objednaných vlaků bude 30 u typu EMU 310 a 6 u typu EMU 140. Roční proběh jednoho vlaku je stanoven ročním proběhem celé flotily, který zůstane konstantní. Toto nás vede k ročnímu proběhu jednoho vlaku typu EMU 310 na 128.008km a u typu vlaku EMU 140 na 37.133km.

Prosíme Vás o potvrzení, že jsme Vaši informaci pochopili správně.

3. Má zadavatel v úmyslu taktéž opravit hodnocení nabídek uveřejněné v článku 5. zadávací dokumentace, tj. Počet vlaků typu EMU 310 – kritérium „a“ bude opraveno z 25 jednotek na 30 jednotek. Kritérium „m“ ze 170.000 km/rok bude opraveno na 128.008 km/rok a kritérium „n“ ze 60.000 km/rok bude opraveno na 37.133 km/rok.

4. Povede tato korekce celkového počtu vlaků automaticky k předefinování kritéria H1 max“ týkající se maximální ceny jednotek?

5. Pokud ano, tak bychom rádi požádali zadavatele, aby informoval nabízející o nové hodnotě kritéria “H1 max” a náležitě opravil/pozměnil článek 5 zadávací dokumentace.

#### **Informace zadavatele k žádosti č. 14 (poskytnuta dne 9. 8. 2017):**

##### Ad 1)

Zadavatel neupravil rozsah pořizovaných jednotek, tj. předmětem je i nadále 25 základních jednotek (EMU 310) a 6 posilových jednotek (EMU 140) s možností využití opce na dalších 6 základních jednotek (EMU 310) a 5 posilových jednotek (EMU 140).

##### Ad 2) až 5)

Zadavatel k těmto dotazům uvádí následující. Při stanovení nabídkové ceny v rámci předběžné nabídky budou účastníci vycházet z údajů uvedených v čl. 5 zadávací dokumentace, tj. z počtu jednotek 25 ks EMU 310 a 6 ks EMU 140 a proběhů 170 000 km/rok pro 1 EMU 310 a 60 000 km/rok pro 1 EMU 140. Stejně tak zůstává v platnosti hodnota H1max uvedená v čl. 5. zadávací dokumentace.

Zadavatel ve Výzvě k podání předběžných nabídek a v Informaci k žádosti č. 9 ze dne 3. 8. 2017 účastníkům poskytl rámcové jízdní řády, resp. aktualizované proběhy jednotek. Tyto informace mají účastníkům sloužit k přesnější představě o možném objemu objednávaných výkonů v železniční dopravě. Zadavatel však upozorňuje, že se jedná toliko o odhad zadavatele a budoucí množství objednávaných výkonů nyní nelze přesněji predikovat, a proto pro účely stanovení nabídkové ceny ponechává jako rozhodné údaje uvedené v čl. 5 zadávací dokumentace. Aktualizované údaje o probězích jsou tedy pouze ilustrativní.

Jak již zadavatel uvedl dříve, pro zajištění provozu předpokládá pořízení 5 ks jednotek EMU 310 z vyhrazené opce, a to zřejmě již od počátku zahájení provozu jednotek.

-----

#### **Žádost o vysvětlení zadávací dokumentace č. 15 (obdržena dne 16. 8. 2017):**

1) Zadavatel v příloze č. 1 Zadávací dokumentace — Technické požadavky na nové železniční elektrické jednotky pro Jihomoravský kraj", v bode 3, písm. a) definuje požadavky na měrný výkon alespoň 11 kW/t, zrychlení nejméně 1,1 m/s<sup>2</sup> a minimální adhezní hmotnost jednotky 40%.

Dodavatel se k požadovaným základním technickým parametrům měrný výkon alespoň 11 kW/t, zrychlení nejméně 1,1 m/s<sup>2</sup> a minimální adhezní hmotnost jednotky 40% dotazuje pro jaké podmínky je povinen tyto parametry plnit, resp. žádá o potvrzení, že uvedené parametry mají odpovídat následujícím obvykle používaným podmínkám:

Požadavkem „měrný výkon 11 kW/t“ je myšlen výkon trvalý při normálním provozním užitečném zatížení dle ČSN EN 15663 (tzn. při „provozní hmotnosti“)?

Požadovaný „podíl adhezní hmotnosti [40%]“ má být dodržen při normálním provozním užitečném zatížení dle ČSN EN 15663 (tzn. při „provozní hmotnosti“)?

Požadované zrychlení 1,1 m/s<sup>2</sup> má být dodrženo na vodorovné a přímé trati se sklonem 0 %, v rychlostním pásmu 5 až 50 km/h a při normálním provozním užitečném zatížení dle ČSN EN 15663 (tzn. při „provozní hmotnosti“)?

2) Zadavatel v čl. 6 Výzvy k podání nabídek požaduje předložení předpokládaného harmonogramu dodávek jednotek od okamžiku účinnosti smlouvy až do okamžiku nasazení poslední jednotky do provozu s cestujícími (včetně předpokládaného homologačního procesu) s tím, že Zadavatel předpokládá, že homologované jednotky bude přebírat jednotlivě s tím, že dodávka poslední jednotky by se měla optimálně uskutečnit nejpozději do 2,5 let od účinnosti smlouvy.

Dodavatel se k požadavku na předložení předpokládaného harmonogramu dodávek jednotek do provozu s cestujícími dotazuje:

Co přesně má požadovaný harmonogram dodávek obsahovat? Jedná se pouze o harmonogram samotných dodávek jednotek s vyznačením etapy homologace jednotky, nebo o kompletní harmonogram projektu s vyznačením i dílčích etap projektu (konstrukce, výroba, zkoušky apod.)? Pokud ano, tak prosíme sdělit konkrétněji kterých etap projektu.

Termínem „dodávka do provozu s cestujícími“ je myšlena dodávka s doklady dle zákona č. 266/1994 Sb., o dráhách, v platném znění, tj. zejména včetně všech předepsaných průkazů způsobilosti?

### **Informace zadavatele k žádosti č. 15 (poskytnuta dne 17. 8. 2017):**

Ad 1)

Zadavatel k těmto dotazům uvádí, že při tvorbě požadavků na základní technické parametry měrný výkon alespoň 11 kW/t a minimální adhezní hmotnost jednotky 40% vycházel z technické normy ČSN EN 15663, a to pro normální provozní užitečné zatížení, tedy při provozní hmotnosti vozidla. Zadavatel dále uvádí, že rovněž požadované zrychlení 1,1 m/s<sup>2</sup> je uvažováno ve vztahu k technické normě ČSN EN 15663 a při normálním provozním zatížení, kdy, kromě jiného, byl při jeho definování brán zřetel na to, aby bylo dosaženo co nejoptimálnější spotřeby elektrické energie. Toto zrychlení je pak skutečně uvažováno na přímé koleji se sklonem 0 %, a pro rychlost až 50 km/h. Současně zadavatel podotýká, že i tento bod, stejně jako následující, může být předmětem jednání s účastníky..

#### Ad 2)

Zadavatel upřesňuje, že by se mělo jednat o základní harmonogram projektu s vyznačením zásadních etap projektu (design review, výroby skříní vozidla, povrchové úpravy, montáže, zprovoznění a zkoušek a homologace a termínů dodávek do provozu s cestujícími). Zadavatel dále uvádí, že s ohledem na dosavadní praxi v České republice, stejně jako s ohledem na platnou národní legislativu, je termínem „dodávka do provozu s cestujícími“ myšlena dodávka vozidel s doklady dle zákona č. 266/1994 Sb., o dráhách, v platném znění, tj. zejména včetně všech předepsaných průkazů způsobilosti.

#### **Vysvětlení zadávací dokumentace z vlastního podnětu zadavatele (poskytnuto dne 28. 3. 2018)**

Zadavatel bez předchozí žádosti poskytuje účastníkům následující vysvětlení zadávací dokumentace podle ust. § 98 odst. 1 ZZVZ.

Zadavatel dne 25. 2. 2018 zadávací dokumentaci doplnil o Smlouvu o zajištění spolupráce a poskytování součinnosti mezi dodavatelem, Jihomoravským krajem a dopravcem (dále jen „*Smlouva o zajištění spolupráce*“). Zadavatel tímto poskytuje vysvětlení a vodítka k interpretaci některých ustanovení Smlouvy o zajištění spolupráce.

#### Čl. II. odst. 3 Smlouvy o zajištění spolupráce

Zadavatel dikci pravidla zvolil záměrně tak, aby toto pokrylo veškeré situace, o nichž lze v praxi reálně uvažovat. Byť samozřejmě nelze vyloučit, že při výkonu full-service může výjimečně dojít k situaci, kdy bude sporné, zda souprarová jízda byla či nebyla vykonána z důvodu vykonání full-service činnosti, nedomnívá se zadavatel, že půjde o situace jakkoliv frekventované.



Zadavatel dané ustanovení coby jeho autor interpretuje tak, že soupravovou jízdou za účelem full-service bude každá jízda, která by nebyla uskutečněna, pokud by vybraný dodavatel nebyl povinen provést daný full-service zásah. K uvedenému je nutné zmínit, že ne každý full-service zásah bude vyžadovat provedení samostatné soupravové jízdy, neboť některé z problémů bude možné vyřešit např. distančně (v rámci komunikace pracovníků vybraného dodavatele s pracovníky dopravce, např. se strojvůdcem příslušné jednotky) či fyzickým zásahem bez toho, aby bylo nutné jednotku dopravovat do depa vybraného dodavatele (např. operativním zajištěním čištění úklidovou četou).

Čl. II. odst. 4 písm. d) Smlouvy o zajištění spolupráce

Zadavatel uvádí, že podrobná specifikace školení, včetně jasného určení jeho rozsahu, bude součástí obchodních podmínek, které budou součástí zadávací dokumentace veřejné zakázky (návrh zadavatel připravuje).

Čl. II. odst. 9 písm. b) Smlouvy o zajištění spolupráce

Zadavatel uvádí, že příslušný článek Smlouvy o zajištění spolupráce je nutné vykládat tak, že součástí full-service není toliko samotný úkon doplňování mýdla, ručníků, toaletního papíru do jednotek, což zajistí dopravce. Tyto prostředky však bude pro dopravce povinen zajistit vybraný dodavatel, a to v rámci výkonu full-service činností a náklady na jejich dodávku tak vybraný dodavatel nacení v rámci plateb za full-service. Specifikace full-service bude součástí obchodních podmínek, které budou součástí zadávací dokumentace veřejné zakázky (návrh zadavatel připravuje).

Zadavatel sděluje, že přistoupil k úpravě Smlouvy o zajištění spolupráce v tom smyslu, že v ní zakotvuje výslovnou volbu českého právního řádu jako rozhodného práva a prorogaci českých soudů. Upravenou Smlouvu o zajištění spolupráce zadavatel odeslal všem účastníkům.

**Žádost o vysvětlení zadávací dokumentace č. 16 (obdržena dne 16. 4. 2018):**

## **Žádost o dodatečné informace:**

### **Oddělené měření trakční spotřeby a spotřeby pro klimatizaci, topení a větrání**

U osobních zastávkových vlaků je spotřeba elektrické energie pro udržování parametrů vnitřního prostředí ve vozech (topení, ventilace, klimatizace) hodnotově téměř srovnatelná se spotřebou elektrické energie pro trakci.

K simulaci spotřeby elektrické energie pro trakci lze využít zkušební okruh, neboť na něm lze dobře vytvořit reprodukovatelné podmínky pro validaci výpočtu trakční spotřeby jízdního cyklu (vzdálenost zastávek, jízdní řád, rychlostní profil) včetně simulace obsazení (přídavná závaží 80 kg/cestujícího). Určení spotřeby energie pro klimatizaci ale není tak jednoduché, protože spotřeba závisí vedle vnější a vnitřní teploty na mnoha vedlejších faktorech - intenzita a úhel slunečního svitu, vítr, srážky, teplo vyzařené cestujícími, množství přiváděného čerstvého vzduchu. Tyto podmínky není možné na okruhu v náhodně proměnném počasí nastavit a validovat tak výpočet. Ten by byl v tomto případě nesmírně složitý a zahrnoval by velké nepřesnosti, protože zohlednění všech těchto parametrů by znamenalo spočítat řádově stovky variant výpočtů s nejrůznějšími kombinacemi jmenovaných parametrů.

### **Žádost o dodatečné informace č. 1**

***Pro jednoduchost a jednoznačnost výpočtu proto Závěsce navrhuje od sebe oddělit výpočet trakce a klimatizace. Při ověření spotřeby na okruhu by se klimatizace prostoru pro cestující nechala vypnutá a klimatizace kabiny strojvedoucího by běžela pouze v režimu větrání. Zkušební jízdy se tak do značné míry oprostí od závislosti na počasí a Zadavatel pak dostane přesné a jednoznačné hodnoty trakčních parametrů, které hrají v celkové spotřebě dominantní roli. Žádáme Zadavatele o zvážení této úpravy.***

### **Žádost o dodatečné informace č. 2**

***Pro celkové zjednodušení výpočtu trakčních parametrů Závěsce navrhuje brát v úvahu vypnutou klimatizaci pro cestující, jízdu na suché koleji, teplotu 18°C, atmosférický tlak 1013 hPa, relativní vlhkost vzduchu 50% a sílu větru do 1 m/s. Žádáme Zadavatele o zvážení této úpravy výpočtu.***

K simulaci spotřeby elektrické energie pro udržování parametrů vnitřního prostředí ve vozech (topení, ventilace, klimatizace) lze následně využít metodiku EVZ vypracovanou společností DB Systemtechnik. Ta umožňuje spotřebu klimatizace poměrně přesně vypočítat. Spotřeba energie na trakci a klimatizaci se následně sečte. Výpočet klimatizace se následně může validovat v klimatické komoře, neboť v ní lze dobře vytvořit reprodukovatelné a kalibrované podmínky pro validaci výpočtu (teplota okolí, intenzita a úhel slunečního svitu, vítr, srážky, ...) včetně simulace obsazení. Tato metodika je v oboru běžně používaná, takže lze prokázat výpočet již provedenými měřeními na stejném typu vozidla se stejnou jednotkou klimatizace. Závěsce tak dostane přesné a jednoznačné parametry spotřeby vozidla, podle kterých lze snadno spočítat spotřebu energie za rok provozu bez nutnosti provádět poměrně nákladné testy v akreditovaných laboratořích. Projektově specifické odchylky (např. obsazení cestujícími) budou řešeny delta výpočtem odsouhlaseným Zadavatelem, Závěscem a akreditovaným institutem.

Metodika EVZ zahrnuje výpočet šesti referenčních režimů chodu pro různé obsazenosti a parametry vnějšího prostředí. Výpočet zahrnuje rovněž doby chodu v daném režimu v průběhu roku. Váženým průměrem hodnot výpočtu pak lze určit poměrně přesně celkovou spotřebu klimatizace za rok provozu.

Pokus č.	Vnější teplota (°C)	Rychlost (m/s)	Intenzita slunečního svitu (W/m <sup>2</sup> )	Obsazení cestujícími (%)	Vnější vlhkost vzduchu (%)	Koeficient (h)
1	-5	1	146	20	82	1396
2	0	1	85	50	85	1182
3	10	1	136	100	82	1563
4	15	1	219	50	75	1083
5	25	1	496	50	45	864
6	35	1	555	100	41	138

### **Žádost o dodatečné informace č. 3**

***Dále Záměrnice žádá o doplnění režimu chodu podpůrných systémů jako osvětlení, WC, informační systémy apod. Záměrnice navrhuje zohlednit tyto systémy již při výpočtu, neboť je jejich závislost na vnějších parametrech zanedbatelná.***

### **Rekuperace**

Podle zákona o dráhách č. 266/1994 Sb., § 49 b je provozovatel dráhy, která je součástí evropského železničního systému (všechny celostátní tratě v ČR náleží do evropského železničního systému), zajistit při jejím provozování dodržení technických specifikací propojitelnosti, tedy TSI.

Podle technické specifikace při interoperabilitu subsystému energie železničního systému v Unii (Nařízení Komise (EU) č. 1301/2014), článek 4.2.6. 1 musí být střídavé napájecí soustavy navrženy tak, aby umožňovaly rekuperační brzdění schopné bezproblémové výměny energie buď s jinými vlaky, nebo jakýmkoliv jiným způsobem.

Podle energetického zákona ČR a navazujících předpisů může trakční napájecí stanice dráhy nejen odebírat elektrickou energii z distribuční sítě, ale i dodávat elektrickou energii do distribuční sítě. Příslušné s tím související technické a procesní požadavky jsou splnitelné.

Dosud je na železnici v ČR zavedena jednotná paušální měrná spotřeba elektrické energie, která činí u osobních zastávkových vlaků 0,040 kWh/tkm (na vstupu trakční napájecí stanice z distribuční soustavy). Elektrickou energii dosud nakupují ČD a ostatním dopravcům ji účtují podle vykonané dopravní práce (tkm) a podle paušálů měrné spotřeby, na případnou rekuperaci není brán zřetel.

Od 1.1.2019 nově přebírá nákup energie SŽDC. Spolu s tím bude postupně zavedena i platba podle skutečné spotřeby energie měřené elektroměrem na vozidle, korigované o ztráty vznikající v pevných trakčních zařízeních (mezi vstupem trakční napájecí stanice a sběračem vozidla). SŽDC k tomu osazuje vozidla čtyřkvadrantovými elektroměry (měření z trakčního vedení vozidlem odebrané, i do trakčního vedení vozidlem navrácené činné i jalové energie). Výsledná spotřeba bude počítána podle rozdílu korigované odebrané a rekuperované energie.

Pokud by vozidlo dopravující osobní zastávkový vlak nevyužívalo rekuperační brzdění, bude jeho skutečná (změřená) měrná spotřeba elektrické energie dosahovat hodnot kolem 0,050 až 0,070 kWh/tkm, tedy dopravce (a přeneseně objednatel) by platil za energii mnohem více, než platí doposud podle paušální hodnoty (0,040 kWh/tkm). Tedy došlo by k nárůstu provozních nákladů.

Naproti tomu s rekuperací, která dokáže ušetřit 30-50% energie, se skutečná hodnota dostane pod hodnotu 0,040 kWh/tkm. S rekuperací by tedy došlo k úspoře nákladů.

Kontrolní měření na zkušebním okruhu má proto smysl provádět pouze v režimu odpovídajícím reálnému provozu podle zákona o dráhách a TSI ENE, tedy s rekuperací. Tento režim též odpovídá chystané platbě za elektrickou energii podle rozdílu odebrané a navrácené energie. Doporučujeme zkoušet a hodnotit vozidlo v režimu s rekuperací, který odpovídá reálnému provozu moderních vozidel a požadavkům zákona o dráhách a TSI ENE. Takové měření je plně relevantní pro výši provozních nákladů vozidla, neboť v provozu bude využívána rekuperace.

Možnost rekuperace má naprosto zásadní vliv na spotřebu elektrické energie. Dostatečně dimenzované dynamické brzdění má také nezanedbatelný vliv na opotřebení brzd. Dynamické vlastnosti vozidla spolu s možností rekuperace mají naprosto zásadní vliv na celkovou ekonomiku vozidla pro provozovatele. Zkušební okruhy rekuperaci umožňují a na zkušebních okruzích již Zájemce tyto zkoušky včetně rekuperace prováděl.

Celková spotřeba trakční energie je závislá hlavně na použití energeticky úsporných komponent, účinnosti trakčních komponent, hmotnosti vozidla a na schopnosti vracet co největší podíl energie zpět do sítě. Hmotnost a kvalitu komponent, zejména jejich účinnost zhodnotí jak metoda s, tak bez použití rekuperace podobně. Vozidlo hodnocené jako úsporné metodikou s rekuperací bude úsporné rovněž v případném provozu bez rekuperace. Naopak metoda výpočtu bez rekuperace nijak neohodnotí schopnost vozidla vracet v dostatečné míře energii do sítě. Zadavatel se tímto připraví o možnost zhodnotit jeden z podstatných parametrů vozidla bez jakékoliv další přidané hodnoty.

**Žádost o dodatečné informace č. 4**

***Zájemce proto jednoznačně doporučuje posuzovat vozidla s možností rekuperace a v rámci výpočtu doložit hodnoty jak s, tak bez rekuperace. Žádáme Zadavatele o zvážení této úpravy.***

---

**Informace zadavatele k žádosti č. 16 (poskytnuta dne 20. 4. 2018):**

Ad 1)

Zadavatel k dotazu uvádí, že zadání týkající se ověření spotřeby elektrické energie upraví tak, že bude počítáno s vypnutou klimatizací salonu cestujících a klimatizací kabiny strojvedoucího v režimu větrání.

Ad 2)

Zadavatel k dotazu uvádí, že zadání týkající se ověření spotřeby elektrické energie upraví tak, že bude počítáno s vypnutou klimatizací salonu cestujících a klimatizací kabiny strojvedoucího v režimu větrání. V rozsahu klimatických podmínek, zadavatel nebude zadání týkající se ověření spotřeby elektrické energie upravovat.

Ad 3)

Zadavatel k dotazu uvádí, že zadání týkající se ověření spotřeby elektrické energie upraví tak, že bude počítáno s chodem podpůrných systémů.

Ad 4)

Zadavatel uvádí, že u vozidel nebude rekuperace uvažována, neboť uvedené se bude spíše blížit skutečným provozním podmínkám na stávající střídavé síti (za účelem zajištění efektivní rekuperace brzděné energie je vyžadována poměrně drahá modernizace napájecích stanic). V rámci testu na zkušebním okruhu by bylo rovněž problematické změřeni množství energie navrácené do sítě. Zadavatel proto v daném rozsahu nebude zadání týkající se ověření spotřeby elektrické energie upravovat.

**Žádost o vysvětlení zadávací dokumentace č. 17 (obdržena dne 23. 8. 2018):**

1. Bude dodržen termín předání specifikace vozidel, příp. poskytování full-service koncem srpna 2018?
2. Je možné uskutečnit jednání k tématice full-service ještě před předáním specifikace, bude-li tato předána později?
3. Při posledních jednáních byla řešena témata vozidel, bude ještě možno některá z nich řešit, a to i po zaslání výše uvedené specifikace dodávek vozidel?
4. Upřesňování podmínek údržby formou full-service bylo naposledy řešeno korespondenčně a následně byl rozeslán dokument Smlouva o zajištění spolupráce a poskytování součinnosti, počítá se ještě s jednáním o podmínkách poskytování full-service, a to i po zaslání výše uvedené specifikace?

**Informace zadavatele k žádosti č. 17 (poskytnuta dne 28. 8. 2018):**

Ad 1)

Zadavatel předpokládá zaslání technických parametrů jednotek v 1. polovině září 2018.

Ad 2)

Jednání k tématice full-service zadavatel předpokládá nad konkrétním návrhem zadavatele.

Ad 3)

Do doby skončení jednání zadavatel změny v technických parametrech (u nichž je předpoklad jejich zaslání v 1. polovině září) nevyklučuje, nicméně je nepředpokládá.

Ad 4)

Zadavatel má v úmyslu jím zasláný návrh řešení problematiky full-service s dodavateli projednat.

**Žádost o vysvětlení zadávací dokumentace č. 18 (obdržena dne 3. 10. 2018):**

Chtěli bychom Vás požádat o upřesnění / prověření vazby nedodržení jízdního řádu dle var. 1 a var.2 na penalizaci příp. odstoupení od smlouvy (dokument JMK\_zeleznicni vozidla\_overeni vlastnosti jednotek\_okruh Velim II.pdf)

Text z výše uvedeného dokumentu:

*„Nedodržení jízdního řádu (tj. překročení stanovené celkové cestovní doby za 1. – 8. okruh nebo za 9. – 12. okruh, příp. překročení obou hodnot) dle var. 1 podléhá penalizaci.*

*Nedodržení jízdního řádu (tj. překročení stanovené celkové cestovní doby za 1. – 8. okruh nebo za 9. – 12. okruh, příp. překročení obou hodnot) dle var. 2 opravňuje zadavatele k odstoupení od smlouvy.“*

Podle požadavků na jízdní doby v jednotlivých jízdních řádech var. 1 a var. 2 jsme toho názoru, že nedodržení jízdního řádu var. 2 by mělo být spojeno s penalizací a nedodržení jízdního řádu var. 1 by mělo spojeno s odstoupením od smlouvy.

Žádáme Vás o prověření výše uvedené vazby - nedodržení jízdního řádu a smluvních sankcí.

**Informace zadavatele k žádosti č. 18 (poskytnuta dne 8. 10. 2018):**

Zadavatel potvrzuje, že nedodržení jízdního řádu var. 2 bude spojeno s penalizací a nedodržení jízdního řádu var. 1 bude opravňovat k odstoupení od smlouvy a koriguje tak informace uvedené v dokumentu JMK\_zeleznicni vozidla\_overeni vlastnosti jednotek\_okruh Velim II, který byl přílohou e-mailu zadavatele ze dne 24. 9. 2018.

**Vysvětlení zadávací dokumentace z vlastního podnětu zadavatele (poskytnuto dne 27. 2. 2019):**

Zadavatel tímto v souvislosti s povinnou elektronickou komunikací dle ZZVZ v rámci komunikace mezi zadavatelem a dodavatelem přistupuje k následující úpravě zadávacích podmínek.

Forma poskytnutí jistoty

Hodlá-li účastník poskytnout jistotu ve formě:

- a. neodvolatelné a nepodmíněné bankovní záruky – záruční listiny v elektronické podobě (ve smyslu ust. § 2029 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších

předpisů), pak v nabídce předloží bankou elektronicky podepsanou záruční listinu v elektronické podobě, obsahující závazek vyplatit zadavateli za podmínek stanovených v § 41 odst. 8 ZZVZ jistotu. V případě naplnění zákonných podmínek pro vrácení jistoty poskytne zadavatel dodavateli či dodavatelem určené bance na jeho žádost informaci o splnění podmínek pro vrácení jistoty poskytnuté formou bankovní záruky.

- b. pojištění záruky v elektronické podobě dle ust. § 2868 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, pak v nabídce předloží písemné prohlášení pojistitele v elektronické podobě obsahující závazek vyplatit zadavateli za podmínek stanovených v § 41 odst. 8 ZZVZ jistotu. Za předpokladu, že příslušná pojišťovna pro plnění z pojištění záruky požaduje originál písemného prohlášení, poskytuje se jistota formou pojištění záruky předložením pojišťovnou elektronicky podepsanou záruční listinou v elektronické podobě. V případě naplnění zákonných podmínek pro vrácení jistoty poskytne zadavatel dodavateli či dodavatelem určené pojišťovně na jeho žádost informaci o splnění podmínek pro vrácení jistoty poskytnuté formou pojištění záruky.

Možnost poskytnout jistotu formou složení peněžní částky na účet zadavatele tím není dotčena. V takovém případě bude součástí nabídky doklad v elektronické podobě prokazující poskytnutí jistoty formou složení peněžní částky na účet zadavatele (platební údaje viz čl. 8.2 zadávací dokumentace).

#### Originály nebo ověřené kopie dokladů o kvalifikaci vyžádané od vybraného dodavatele

Před uzavřením smlouvy si zadavatel od vybraného dodavatele vyžádá předložení originálů nebo ověřených kopií dokladů o kvalifikaci, pokud již nebyly v zadávacím řízení předloženy, a to v elektronické podobě. V případě potvrzení vydávaných orgánem státní správy se může jednat například o potvrzení, které bude elektronicky podepsáno a zasláno tímto orgánem do datové schránky dodavatele (v takovém případě postačí předložení pouze tohoto elektronicky podepsaného souboru) či se může jednat o původní listinný originál dokladu, který byl prostřednictvím autorizované konverze převeden do elektronické podoby (například na některém z pracovišť Czech POINT). Za originál v elektronické podobě se nepovažuje sken dokladu vydávaného orgánem státní správy (ani pokud by byl například následně elektronicky podepsán dodavatelem).

Zadavatel uvádí, že předložení dokladu (záruční listiny) o bankovní záruce za řádné plnění, jakož ani pojistné smlouvy či pojistky kryjící odpovědnost vybraného dodavatele za

způsobenou škodu v souvislosti s veřejnou zakázkou, není podmínkou pro uzavření smlouvy s vybraným dodavatelem.

**Žádost o vysvětlení zadávací dokumentace č. 19 (obdržena dne 7. 3. 2019):**

Rádi bychom Vás poprosili o zodpovězení následující otázky v souvislosti s uveřejněnou výzvou k podání nabídek týkající se výběrového řízení s názvem "Pořízení nových železničních elektrických jednotek včetně full-service" uveřejněného pod číslem 2016/S 240-437117 nebo pod číslem Z2016-006086.

Výzva k podání nabídek neuvádí, do kdy uchazeči smí pokládat své otázky týkající se zadávací dokumentace, která byla zveřejněna dne 26. února.

Rádi bychom požádali zadavatele, aby uvedl konkrétní datum, do kterého smí uchazeči pokládat otázky nebo upozornit zadavatele na určité nejednoznačnosti a rozpory v zadávací dokumentaci.

Požadujeme rovněž zadavatele, aby uvedl, v jakém časovém horizontu musí zadavatel zodpovědět otázky uchazečů.

**Informace zadavatele k žádosti č. 19 (poskytnuta dne 12. 3. 2019):**

Zadavatel k dotazu uvádí, že institut vysvětlení zadávací dokumentace je upraven v ust. § 98 ZZVZ, které stanoví rovněž lhůtu pro podání žádosti o vysvětlení (odst. 3) a lhůtu pro reakci zadavatele na tuto žádost (odst. 4).

**Vysvětlení zadávací dokumentace z vlastního podnětu zadavatele (poskytnuto dne 12. 3. 2019):**

Zadavatel upravuje přílohu č. 10 návrhu kupní smlouvy tak, že nesprávný odkaz na čl. čl. XIV. odst. 6. písm. b) 2. kupní smlouvy nahrazuje správným odkazem na čl. XIV. odst. 5 bod 4 a 5 kupní smlouvy.

Přílohu č. 10 po provedené úpravě zadavatel uveřejňuje na profilu zadavatele (Kupní smlouva\_priloha 10 (vady)\_190312).

**Žádost o vysvětlení zadávací dokumentace č. 20 (obdržena dne 12. 3. 2019):**

Výzva k podání nabídek uvádí, že Nabídka v elektronické podobě musí být podána v souladu s ust. § 213 ZZVZ do konce lhůty prostřednictvím elektronického nástroje E-ZAK a řádně šifrována.



Rádi bychom požádali zadavatele, zda postačí naši nabídku podat prostřednictvím elektronického nástroje E-ZAK, který tuto nabídku již sám řádně zašifruje nebo bude muset být přiložen i elektronický podpis?

Pokud naši nabídku není potřeba podepsat elektronickým podpisem, tak od technické podpory E-ZAKu jsme se dozvěděli, že ještě existuje možnost naši společnost předregistrovat na uvedeném portále <https://zakazky.krajbezkorupce.cz/>. Tuto registraci však musí provést zadavatel nebo kontaktní osoba.

Po této předregistraci bychom byli schopni s Vámi komunikovat skrze tento portál a taktéž Vám předložit naši nabídku. Abychom byli schopni s Vámi dále komunikovat a předložit Vám nabídku, tak je zapotřebí se na uvedeném portále zaregistrovat jako dodavatel. K této registraci je zapotřebí tzv. elektronický podpis (tzv. osobní kvalifikovaný certifikát na jméno), se kterým má naše společnost problém, protože v naší zemi ještě není natolik známý, využívaný a jeho vystavení je v zahraničí velmi časově náročné.

Rád bych Vás tedy požádal, zda by nebylo možné naši společnost na výše uvedeném portále předregistrovat a zaslat nám registrační údaje.

#### **Informace zadavatele k žádosti č. 20 (poskytnuta dne 13. 3. 2019):**

Zadavatel uvádí, že nabídky budou podány prostřednictvím elektronického nástroje E-ZAK, který sám bez dalšího zajistí jejich zašifrování veřejným klíčem zadavatele. Zadavatel umožní podání elektronické nabídky bez elektronického podpisu. Za účelem usnadnění registrace v nástroji E-ZAK zadavatel provedl tzv. předregistraci dodavatelů v nástroji.

#### **Vysvětlení zadávací dokumentace z vlastního podnětu zadavatele (poskytnuto dne 8. 4. 2019):**

Zadavatel bez předchozí žádosti poskytuje účastníkům následující vysvětlení zadávací dokumentace podle ust. § 98 odst. 1 ZZVZ.

Zadavatel upravuje specifikaci provedení ETCS tak, že nově požaduje vlakový zabezpečovač ETCS L2, základní specifikace 3, tj. Baseline 3 Release 2. Zadavatel na svém profilu uveřejňuje v tomto smyslu upravenou přílohu č. 1 návrhu kupní smlouvy (soubor s názvem Kupní smlouva\_priloha 1 (technicke parametry)\_190408) a výzvu k podání nabídky s upravenou lhůtou (soubor s názvem JMK\_porizeni\_zeleznicnich\_vozidel\_nabidka\_vyzva\_190408).

#### **V souvislosti s vysvětlením, změnou nebo doplněním zadávací dokumentace zadavatel prodlužuje lhůtu pro podání nabídek, a to následovně:**

*Lhůta pro podání nabídek:*

**Datum:**

**24. 5. 2019**

**Hodina: 10:00**

-----  
**Žádost o vysvětlení zadávací dokumentace č. 21 (obdržena dne 11. 4. 2019):**

Kupní smlouva:

Článek V. odst. 4 – ustanovení by mělo platit pouze za situace, kdy bude smlouva na full service ukončena z důvodů na straně poskytovatele, nikoli v situaci, kdy bude ukončena např. z důvodu nehrazení úplaty objednatelem. Zadavatelem uváděná formulace není zcela zřejmá v tom smyslu, zda se bude týkat i úschovní dokumentace, pokud by neměly být naplněny podmínky pro její vydání z úschovy. Máme za to, že na úschovní dokumentaci by toto ustanovení dopadat nemělo, nicméně z textu smlouvy není toto zcela zřejmé. Prosíme o vysvětlení a případnou úpravu smlouvy.

Smlouva o poskytování Full Service:

1. Ve finální verzi je nesprávně označena příloha č. 6 (provozní schopnost jednotek) v textu této přílohy jako příloha č.7 – prosíme o sdělení, zda je uchazeč oprávněn toto upravit, či zda zadavatel zveřejní nové znění přílohy.
2. V čl. II. odst. 3 ve spojení s čl. IX. odst. 1 jsou řešeny opravy havárií/nehod, krádeží, vandalismu atd. Rozumí uchazeč daným ustanovením správně, že dle finálního znění smlouvy oproti znění původnímu, jsou tyto opravy skutečně hrazeny nad rámec úhrady za full service za jednotkou a nejsou tak součástí nabídkové ceny?
3. V čl. VII odst. 7 se oproti původnímu znění smlouvy uvádí, že pohotovostní jednotka bude představovat jednu z jednotek dodaných dle kupní smlouvy ve vlastnictví zadavatele. Rozumí uchazeč správně, že již není požadována pohotovostní jednotka EMU 310 nad rámec jednotek dodávaných dle kupní smlouvy?
4. V čl. IX. odst. 1 je řešena situace pro případy, kdy pojišťovna vyčíslí nižší pojistné, než byla dle poskytovatele maximální odhadovaná částka přiměřených nákladů na opravu. Není ovšem výslovně řešena situace, kdy pojišťovna pojistné odmítne zcela. Máme za to, že i v tomto případě by se měl uplatnit stejný režim jako v případě nižšího přiznaného pojistného plnění, tedy stanovení ceny nezávislým znalcem. Prosíme o vysvětlení.

**Informace zadavatele k žádosti č. 21 (poskytnuta dne 16. 4. 2019):**

Ad dotaz Kupní smlouva:

V případě, že k zániku smlouvy na full-service dojde z důvodů na straně objednatele, nebude mu úschovní dokumentace z úschovy vydána a nebude ji tak mít k dispozici pro účely dle čl. V. odst. 4 kupní smlouvy. Zadavatel nebude znění návrhu kupní smlouvy upravovat.

Ad 1.

Zadavatel po prověření označení přílohy konstatuje, že tato je (i v textu) označena správně.

Ad 2.

Ano, dodavatel čl. II. odst. 3 ve spojení s čl. IX. odst. 1 návrhu smlouvy na full-service chápe správně.

Ad 3.

Zadavatel uvádí, že pohotovostní jednotkou dle čl. VII odst. 7 návrhu smlouvy na full-service bude Jednotka EMU 310 pořízená na základě Kupní smlouvy.

Ad 4.

Zadavatel uvádí, že čl. IX. odst. 1 návrhu smlouvy na full-service řeší rovněž situaci, kdy pojišťovna odmítne pojistné vyplatit úplně (uplatní se stejný režim jako v případě nižšího přiznaného pojistného plnění).

### **Žádost o vysvětlení zadávací dokumentace č. 22 (obdržena dne 11. 4. 2019):**

#### **1. Příloha č. 1 kupní smlouvy - Technické podmínky Kupujícího**

##### **• Bod č. 1 základní technické požadavky - minimální měrný výkon jednotky:**

Zadavatel v příloze č. 1 kupní smlouvy definoval měrný výkon následovně: „Minimální měrný výkon (definovaný jako maximální (disponibilní) výkon jednotky / (provozní hmotnost jednotky + zatížení 40 t (EMU310), resp. 18 t (EMU140): 11 kW/t)“.

Účastník k uvedenému požadavku na měrný výkon uvádí:

- **Parametr měrný výkon se obvykle definuje jako trvalý, nikoliv maximální, přičemž údaj - trvalý výkon má zcela zásadní význam pro projekt, konstrukci kolejového vozidla, a pochopitelně ovlivňuje i jeho cenu.**
- Údaj trvalý výkon je dlouhodobě a jednoznačně zakotven v teoriích elektrické trakce a kolejových vozidel a slouží pro objektivní posuzování vlastností kolejových vozidel. Údaj trvalý výkon je svázán s údaji, které se na základě typové zkoušky elektrických točivých strojů (dle EN 60349) udávají na štítku točivého stroje, a dále do trakčních charakteristik vozidla a jeho technických podmínek vozidla, které v ČR jednoznačně upravuje znění Vyhlášky č. 173/1995 Sb. (vyhláška Ministerstva dopravy).
- Specifikovaný měrný výkon 11 kW/t odpovídá standardně požadovanému parametru na trvalý výkon nových moderních elektrických jednotek pro regionální dopravu.

- **Zadavatelem specifikovaný maximální (disponibilní) výkon je hodnota, která je velmi obtížně hodnotitelná, resp. nevyhodnotitelná, a tudíž se ke specifikaci požadavků na trakční vlastnosti nepoužívá a používala se hodnota trvalého výkonu, vyžadovaná např. ve Vyhlášce Ministerstva dopravy č. 173/1995 Sb., definovaná ve vysokoškolských učebnicích, skriptech atd.. S ohledem na skutečnost, že tento parametr má zásadní význam při konstrukci kolejového vozidla a na jeho vlastnosti a zásadním způsobem rovněž ovlivňuje jeho cenu, žádáme zadavatele o přesnou specifikaci zadavatelem definovaného maximálního (disponibilního) výkonu jednotky a jakým způsobem jej dodavatel bude v rámci plnění veřejné zakázky prokazovat a zadavatel (kupující) kontrolovat, proto aby mohl účastník zodpovědně zpracovat svoji nabídku.**
- **Bez vyjasnění této skutečnosti, resp. bez doplnění přesné definice maximálního (disponibilního) výkonu jednotky, nelze zpracovat nabídku a určit nabídkovou cenu, nabídky jednotlivých účastníků by byly neporovnatelné.**

**• Bod č. 1 základní technické požadavky - adhezní hmotnost jednotky a požadavky na zrychlení:**

- V příloze č. 1 - Technické podmínky Kupujícího zcela chybí definice požadavků na adhezní hmotnost jednotky (původně 40 %) a na zrychlení jednotky (původně 1,1, resp. následně upraveno na 1,0 m/s<sup>2</sup>). Parametry adhezní hmotnost a zrychlení jsou společně s trvalým měrným výkonem základní parametry, které jsou nutné k definování základních požadavků na trakční vlastnosti jednotek a mají zásadní dopad do technického řešení jednotek a kalkulace jejich ceny.

**Žádáme o vysvětlení, z jakého důvodu byly ze základních technických požadavků odstraněny požadavky na adhezní hmotnost jednotky a zrychlení, respektive v případě, že se jedná o chybu, tak o doplnění původně požadovaných parametrů. Tyto parametry uchazeč potřebuje pro to, aby mohl zodpovědně zpracovat svoji nabídku, včetně kalkulace ceny.**

**2. Kupní smlouva na pořízení nových železničních elektrických jednotek**

Zadavatel stanovil v čl. II odst. 3 návrhu kupní smlouvy následující ujednání představující opční právo Zadavatele:

*Kupující je oprávněn ve lhůtě 1 měsíce ode dne účinnosti Smlouvy vznést jednorázový požadavek a Prodávající je povinen v případě takového požadavku provést výrobu a dodávku dalších **6** kusů Jednotky EMU 310 (dále jen „**Opce na EMU 310**“) a umožnit Kupujícímu nabytí vlastnického práva k těmto Jednotkám a s těmito Jednotkami souvisejícím dodávkám dle odst. 1 tohoto článku. Pro Jednotky pořízené v rámci Opce na EMU 310 platí totožné dodací a platební podmínky jako pro Jednotky dle odst. 1 tohoto článku Smlouvy. **Jestliže***

**Kupující nevyužije práva Opce na EMU 310 v příslušné lhůtě dle tohoto odstavce, je Prodávající oprávněn odstoupit od Smlouvy na full-service jako celku. U 5 Jednotek z Opce na EMU 310 je předpoklad jejich spolufinancování z dotace. V případě uplatnění Opce na EMU 310 platí, že poslední Jednotka z Opce na EMU 310 určená k dodání je Jednotkou, jejíž cena nebude spolufinancována z dotace.**

Účastník zdůrazňuje, že pokud Zadavatel opční právo nevyužije, bude Prodávající nikoli oprávněn, ale ve své podstatě povinen (donucen) odstoupit od Smlouvy na full-service jako celku, v opačném případě totiž nebude Prodávající schopen plnit podmínky Smlouvy na full-service, a to z důvodu nemožnosti zajištění provozu dle rámcových jízdních řádů, které jsou součástí výzvy k podání nabídek

Uvedené smluvní ujednání ve svém důsledku naprosto deformuje celý předmět veřejné zakázky, protože více než 50 % předmětu plnění veřejné zakázky (celý full-service) je závislých pouze na skutečnosti, zda Zadavatel do 1 měsíce od účinnosti Smlouvy na základě svého subjektivního rozhodnutí opci využije či nikoliv. V tomto ohledu je důležité zdůraznit i skutečnost, že účastník kalkuluje svou nabídkovou cenu s ohledem na veškeré skutečnosti a rizika spojená s plněním celého předmětu veřejné zakázky ve všech jeho vzájemných souvislostech. Účastník tedy musí v rámci kalkulace své nabídkové ceny uvažovat s rizikem zániku účinnosti Smlouvy na full-service ihned po zahájení plnění předmětu veřejné zakázky, toto riziko však účastník může jen těžko zohlednit v ceně Jednotek, neboť tato je dle čl. 6 výzvy k podání nabídek ze strany Zadavatele limitována maximálně přípustnou hodnotou.

Není běžné a ust. § 100 ZZVZ k tomuto svým účelem nesměruje, aby opční právo ve svém důsledku představovalo více než 50 % předmětu veřejné zakázky. Toto je nepřiměřené, neboť od rozsahu předmětu veřejné zakázky se odvíjí v podstatě veškeré parametry zadávacího řízení a řádného určení nabídkové ceny. Účelem opčního práva ve smyslu ust. § 100 ZZVZ není nahrazení nemožnosti Zadavatele přesně definovat předmět veřejné zakázky, tj. určit své potřeby.

Z uvedených důvodů účastník žádá o vysvětlení a zejména o doplnění do Smlouvy, na základě jakých objektivně prokazatelných skutečností se Zadavatel bude rozhodovat, zda opci využije, či nikoli. V tomto ohledu je Smlouva velice nejasná a vzhledem ke všemu shora uvedenému netransparentní. Popřípadě účastník žádá o změnu Smlouvy tak, aby pořízení 6 kusů Jednotky EMU 310 bylo pevnou součástí předmětu plnění veřejné zakázky, nikoliv opčním právem Zadavatele.

#### **Informace zadavatele k žádosti č. 22 (poskytnuta dne 16. 4. 2019):**

K dotazům vyplývajícím z žádosti o vysvětlení zadavatele uvádí následující:

Ad měrný výkon a způsob jeho prokázání

Zadavatel uvádí, že požadavek na maximální (disponibilní) měrný výkon je v příloze č. 1 návrhu kupní smlouvy dostatečně definován a zadavatel jej nebude dále upravovat. Účastník dle pokynů uvedených v příloze č. 1 návrhu kupní smlouvy k příslušnému požadavku v pravém sloupci doplní odkaz na příslušnou část přílohy č. 2 návrhu kupní smlouvy, kde uvede maximální výkon motoru jako jeden z jeho technických parametrů. Návrh kupní smlouvy nepředpokládá praktické testování dosažení tohoto parametru dodávanými Jednotkami.

#### Ad adhezní hmotnost jednotky a požadavky na zrychlení

Zadavatel test uskutečněný na okruhu Velim považuje za dostatečný pro osvědčení dynamických vlastností Jednotek a jejich schopnosti dodržet stanovený jízdní řád. Zadavatel zvážil všechny okolnosti, jakož i zájem na maximalizaci soutěžního prostředí a dané parametry upravil tímto způsobem.

#### Ad opční právo

Zadavatel předpokládá využití opčního práva podle čl. II. odst. 3 návrhu kupní smlouvy vyjma velmi specifických situací (např. při nedostatku finančních prostředků v případě odřeknutí dotačního spolufinancování). Zadavatel v souladu se ZZVZ neuvažuje o tom, že by výslovně do návrhu kupní smlouvy byly dány podrobné podmínky uplatnění opce, jelikož rozhodovacích důvodů není uzavřený počet.

#### **Žádost o vysvětlení zadávací dokumentace č. 23 (obdržena dne 18. 4. 2019):**

1. Dle čl. I., odst. 4 této Smlouvy o FS Zadavatel uvádí, že současně s touto Smlouvou bude uzavřena Smlouva o zajištění spolupráce a poskytování součinností (dále jen „Smlouva o spolupráci“), jejíž smluvní stranou je vedle Objednatele a Poskytovatele rovněž dopravce a ve které jsou stanovena Obecná pravidla spolupráce a součinnosti mezi dopravcem, Poskytovatelem a Objednatelem.

S ohledem na skutečnost, že uvedená Smlouva o spolupráci může (resp. určitě bude) zakládat řadu práv a povinností pro dodavatele, resp. Poskytovatele, která se promítnou do ceny FS, a je tedy bezpodmínečně nutné znát obsah těchto práv a povinností pro potřeby stanovení ceny FS, žádáme o poskytnutí uvedené Smlouvy o spolupráci nebo přesné specifikování povinností dodavatele vyplývajících ze Smlouvy o spolupráci.

V opačném případě nelze cenu za poskytování FS správně stanovit. Resp. není vyloučeno, že každý dodavatel může stanovit cenu v zásadě rozdílnou.

2. Dle Přílohy č. 9 Smlouvy o FS (Podmínky montáže komponent) této Smlouvy požaduje Zadavatel instalaci pro dodavatele nyní „neznámého zařízení“ (a tedy i neznámé složitosti instalace) a dále povinnost dodavatele 1 x denně vše vizuálně a mechanicky kontrolovat včetně doplňování spotřebního materiálu v souladu s pokyny dodanými KORD IS (taktéž v tuto chvíli

pro dodavatele neznámé pokyny) a zároveň Zadavatel požaduje po dodavateli, resp. je Poskytovateli, v případě poruchy, do 03:00 následujícího dne zajistit opětovnou funkčnost.

Dodavatel uvádí, že se nemůže zavázat k udržení funkčnosti pro dodavatele neznámého (jakkoli blíže nespecifikovaného) zařízení s neznámou spolehlivostí a z toho důvodu žádáme o odstranění této povinnosti. Jako v předchozím dotazu, nelze za těchto podmínek cenu za poskytování FS správně stanovit. Resp. není vyloučeno, že každý dodavatel může stanovit cenu v zásadě rozdílnou.

3. V čl. IV. odst. 9 Smlouvy o FS se uvádí: „Vůči části ceny za provádění full-service činností ve výši měsíčního finančního závazku Poskytovatele (viz níže v tomto odstavci), maximálně však 20 % z 1/12 odhadované roční platby za full-service Jednotky EMU 140 a EMU 310 („základní platba“), se Objednatel do budoucna vzdává práva na uplatnění jakýchkoli námitek z této Smlouvy. Poskytovatel je povinen základní platbu použít na umoření svého závazku vůči bance, zahraniční bance nebo spořitelnímu a úvěrnímu družstvu financující výstavbu depa/poskytovateli depa (účastník zvolí podle toho, zda depo bude v jeho vlastnictví, či bude mít depo poskytnuto k užívání). Za každý kalendářní měsíc je Poskytovatel povinen Objednateli nejpozději do skončení dalšího kalendářního měsíce doložit, že základní platbu prokazatelně odeslal na účet banky, zahraniční banky nebo spořitelního a úvěrního družstva financující výstavbu depa/poskytovateli depa (účastník zvolí podle toho, zda depo bude v jeho vlastnictví, či bude mít depo poskytnuto k užívání). V případě, že Poskytovatel uvedené nedoloží, vyhrazuje si Objednatel právo, po dobu, kdy bude Poskytovatel v prodlení se splněním povinnosti dle předchozí věty, základní platbu na základě výzvy zasílat bance, zahraniční bance nebo spořitelnímu a úvěrnímu družstvu financující výstavbu depa/poskytovateli depa (tímto se považuje příslušná část ceny za provádění full-service činností Poskytovateli za zaplacenou) (účastník zvolí podle toho, zda depo bude v jeho vlastnictví, či bude mít depo poskytnuto k užívání). Za situace, kdy depo bude ve vlastnictví Poskytovatele a současně bude plně umořen případný závazek vůči bance, zahraniční bance nebo spořitelnímu a úvěrnímu družstvu financující výstavbu depa, úprava tohoto odstavce se nadále neuplatní.

Za účelem stanovení základní platby je Poskytovatel povinen nejpozději před zahájením poskytování full-service činností Objednateli předložit právní titul, z něhož vyplyne oprávnění k užívání depa, včetně výše měsíčního finančního závazku Poskytovatele vůči poskytovateli depa plnění spočívající v užívání depa/výše měsíčního finančního závazku Poskytovatele vůči bance, zahraniční bance nebo spořitelnímu a úvěrnímu družstvu financující výstavbu depa, z něhož výslovně vyplyne rovněž spojení tohoto závazku s financováním výstavby depa.....“

Dle dodavatele se jedná o nestandardní požadavek a to především s ohledem na specifikování povinnosti dodavatele, kde a jakým způsobem má použít základní platbu. Zadavatel predikuje, že dodavatel nebude využívat své depo. Žádáme o odstranění odst. 9 ze Smlouvy.

4. Dle č. V. Smlouvy o FS Zadavatel požaduje, aby dodavatel, resp. Poskytovatel, z každé platby převedl min. 25% částky do tzv. rezervního fondu, který by byl čerpán na vyšší stupně oprav. “). Zároveň Zadavatel uvádí, že: „Poskytovatel je před provedením každé Opravy vyššího stupně oprávněn Objednatele písemně informovat o tom, jakou Opravu vyššího stupně, případně renovace a na jaké Jednotce zamýšlí, a to nejdříve 6 měsíců před jejím zahájením, k čemuž využije přiměřeně vzoru Oznámení, který je součástí přílohy č. 8 Smlouvy (dále jen „Záměr“). Na základě Objednatelem potvrzeného Záměru je Poskytovatel oprávněn z vytvořeného rezervního fondu čerpat částku odpovídající 50 % nákladů na danou opravu vyššího stupně.....“.

Tvorba Rezervního fondu a omezující podmínky jeho čerpání mají podstatný vliv na plán cash flow a ve svém důsledku velmi nepříznivě ovlivňují kalkulované náklady a následně i cenu. Žádáme o zrušení požadavku Zadavatele na tvorbu Rezervního fondu. V případě, že Zadavatel bude trvat na tvorbě Rezervního fondu, žádáme o vysvětlení svého záměru, zejména s aspektem na to, jak Zadavatel v praxi bude potvrzovat Záměr. V tomto případě by dodavatel žádal o omezení povinnosti dodavatele, resp. Poskytovatele, pouze na informační povinnost, která nepodléhá žádnému odsouhlasení ze strany Zadavatele, resp. Objednatele.

#### **Informace zadavatele k žádosti č. 23 (poskytnuta dne 25. 4. 2019):**

Ad 1.

Zadavatel uvádí, že závazný návrh Smlouvy o spolupráci je uveřejněn na profilu zadavatele (soubor s názvem JMK\_Dodavka zeleznicnich vozidel\_Smlouva\_vyrobce\_dopravce\_JMK\_180328).

Ad 2.

Zadavatel uvádí, že poskytovatel bude toliko kontrolovat funkčnost komponent, zajišťovat doplňování spotřebního materiálu a v případě nefunkční komponenty vymění vadnou komponentu za jinou záložní (poskytnutou objednatel) a zajistí opětovnou funkčnost odbavovacího systému. V rámci mechanického zjišťování funkčnosti komponenty bude kontrolováno, zda je komponenta řádně upevněna (např. nedošlo k uvolnění komponenty) a zda na komponentu třetí osoba neumístila nepřípustné zařízení (např. na čtečku bankovních karet by bylo nalepeno další zařízení, které by četlo čísla karet platících cestujících). Objednatel zajistí proškolení pracovníků poskytovatele k provádění těchto činností. V rámci instalace komponent odbavovacího systému poskytovatel provede jejich fyzické osazení do Jednotek a vzájemné propojení komponent (napájení 230 V a datové komunikační propojení) a jejich zprovoznění. Kabeláž (napájení 230 V a datové komunikační propojení) sloužící ke vzájemnému propojení jednotlivých komponent bude součástí dodávky Jednotek. K provedení montáže



komponent nebude potřeba žádné speciální nářadí (běžným nářadím bude komponenta připevněna na stanovené místo, připojen příslušný datový konektor a napájení 230 V). Pokyny KORDIS předpokládané v příloze č. 9 návrhu smlouvy mohou upřesnit, jak bude poskytovatel činnosti realizovat v konkrétních situacích. Vzhledem k tomu, že dodavatel komponent odbavovacího systému není prozatím znám, není zadavatel schopen poskytnout informace o komponentech odbavovacího systému nad rámec přílohy č. 9 návrhu smlouvy na full-service.

Ad 3.

Zadavatel nebude upravovat mechanismus základní platby dle čl. IV. odst. 9 návrhu smlouvy na full-service. Zadavatel uvádí, že příslušné ustanovení návrhu smlouvy na full-service počítá i se situací, kdy depo bude ve vlastnictví Poskytovatele a současně bude plně umožněn případný závazek poskytovatele související s výstavbou depa.

Ad 4.

Zadavatel ponechává úpravu týkající se rezervního fondu beze změny. Jestliže budou Opravy vyššího stupně, případně renovace v záměru dle čl. V. odst. 4 návrhu smlouvy na full-service v souladu s pravidly vyplývajícími z přílohy č. 1, 3 a 8 návrhu smlouvy na full-service, objednatel jej potvrdí.

### **Žádost o vysvětlení zadávací dokumentace č. 24 (obdržena dne 24. 4. 2019):**

#### **Kupní smlouva, čl. XIII. Opční právo a vložení dílu, odst. 6 a 7:**

- Zadavatel v čl. XIII, odst. 6. uvádí: „Rozhodne-li se Kupující využít práva požadovat vložení dalšího dílu, je povinen tak učinit písemným oznámením doručeným Prodávajícímu do 3 let od účinnosti Smlouvy (dále jen „Žádost o vložení dalšího dílu“), které bude obsahovat počet EMU 140, u nichž Kupující požaduje vložit další díl a požadované termíny dodání Jednotek EMU 140 s vloženými díly (stanovené vždy kalendářním měsícem) s tím, je od využití práva na vložení dalšího dílu do termínu dodání musí uplynout nejméně 36 měsíců. Platí, že Prodávající je na základě všech žádostí o vložení dalšího dílu oprávněn současně požadovat vložení dalšího dílu maximálně u 4 kusů Jednotek EMU 140..... Prostorové uspořádání a design interiéru a exteriéru vloženého dílu bude vyplývat z protokolu podle čl. IV. odst. 8 Smlouvy, nedohodnou-li se strany jinak. “

Dodavatel uvádí, že pro kalkulaci nákladů je nezbytné znát minimální požadovaný počet vložených vozů, které bude Zadavatel požadovat pro doplnění do EMU 140. Dodavatel upozorňuje Zadavatele, že vložení dílu do jednotky EMU140 dojde ke změně

konfigurace jednotky a bude nutná homologace takové nové EMU. Dodavatel upozorňuje Zadavatele, že se dá předpokládat, že dodavatelé s ohledem na různé koncepce nabízených vozidel, budou nabízet vložený díl s jinými vlastnostmi a to především jinou kapacitou sedadel, což bude mít podstatný dopad do kapacity takové nové jednotky. Z toho pohledu mohou být nabídky uchazečů neporovnatelné.

S ohledem na skutečnost, že dodavatel zpracovává kalkulaci ceny, žádáme o upřesnění:

- minimálního počtu vložených vozů, které budou vkládány do EMU 140;
  - má-li nabídka, resp. nabízená cena, zahrnovat i náklady na homologaci nové jednotky EMU 140 s vloženým dílem a kde by tyto náklady na homologaci měly být kalkulovány, tzn. v ceně 31 ks jednotek dle čl. VII., odst. 1, nebo v ceně opčního vloženého dílu;
  - požadavku na minimální počet sedadel ve vloženém voze.
- Zadavatel v čl. XIII, odst. 7. uvádí vzorec výpočtu ceny vloženého dílu následovně:  
„Kupující se zavazuje zaplatit Prodávajícímu za vložení dalšího dílu Jednotky EMU 140 cenu ve výši stanovené dle vzorce:

$$C = K/D$$

C — cena za vložení jednoho dílu

K — cena jednotky EMU 140 dle čl. VII odst. 2 Smlouvy

D — počet dílů jednotky EMU 140 před vložení dílu

Cena bude uhrazena na základě faktury, jejíž přílohou bude protokol dokládající vložení dílu u příslušné Jednotky EMU 140 dle předchozího odstavce potvrzený Kupujícím. Pro fakturu platí obdobně úprava čl. VII odst. 10 Smlouvy. ”

Dodavatel k tomuto uvádí, že dle uvedeného vzorce nelze stanovit reálnou cenu vloženého dílu. Zadavatel mylně vychází z představy, že náklady na jednotlivé vozy nebo díly jednotky jsou stejné. Obecně však platí, že náklady na hlavové vozy jsou vyšší než na vozy vložené a to především s ohledem na skutečnost, že hlavové vozy mají kabiny strojvedoucího, může být jiným způsobem rozmístěna trakční elektrovýzbroj ve vozech, jiné umístění trakčních podvozků, bez WC nebo s WC apod. Zároveň každý z dodavatelů může nabídnout základní jednotku EMU 140 s jiným počtem vozů, resp. dílů, a to obvykle 2 nebo 3 podle technického řešení jednotky. Z těchto důvodů je dle dodavatele uvedený výpočet ceny vloženého dílu jednotky EMU140 za nesprávný a může být považován za zmatečný s ohledem na budoucí stanovení jeho ceny.

Dodavatel žádá o vysvětlení, jakým způsobem došel k uvedenému vzorci výpočtu ceny vloženého dílu, nebo o změnu zadávací dokumentace, kde dodavatel samostatně stanoví cenu „opčního vloženého dílu“. V tomto případě však zároveň žádáme Zadavatele, aby nám sdělil, jakým způsobem bude cena vloženého dílu hodnocena v rámci hodnocení nabídky.

#### **Příloha č.1 ke Kupní smlouvě, bod 1. Základní technické požadavky:**

- Byl zrušen požadavek na systém AVV (Automatické vedení vlaku). S ohledem na skutečnost, že se jedná o standardní systém používaný na tratích České republiky, které jsou pro daný systém vybaveny příslušnou infrastrukturou, žádáme o potvrzení, že ke zrušení požadavku nedošlo chybou, ale že jednotky opravdu nemají být vybaveny tímto systémem. Uvedené je důležité a s vlivem na určení nabídkové ceny.

#### **Příloha č.1 ke Kupní smlouvě, bod 3. Sedadla:**

- Zadavatel uvádí: „Sedadla vybavena sklopnými loketními opěrkami (nemusí být mezi sedadly), s výjimkou sklopných sedadel, nesmí být pevné, a to ani u oken.“ Standardní řešení je, že opěrky rukou jsou u okna pevné a to především z důvodu bezpečnosti (skřípnutí prstů). Žádáme Zadavatele o opětovně posouzení svého požadavku, zda vyhovuje normám bezpečnosti cestujících, popřípadě o výslovné potvrzení, že opěrky rukou u oken mohou být pevné.
- Zadavatel uvádí: „Uchycení sedadel řešit s ohledem na maximálně jednoduché čištění jednotky, bez nedostupných míst, požadováno podepření subtilní konzolou upevněnou do bočnice vozové skříně (tzv. cantilever). Subtilním konstrukčním řešením (tvar, poloha uchycení, rozměry apod.) se rozumí takové, které umožňuje dosažení maximální délky pro nohy cestujícího na zadním sedadle a nebrání strojovému čištění podlahy/4
- Dodavatel k požadavku na uchycení pomocí tzv. cantileveru uvádí, že toto řešení má podstatný dopad do hmotnosti a nákladů na pořízení sedadel. Z pohledu tohoto projektu nemá pro Zadavatele žádný přínos, neboť čištění interiéru je zodpovědnost dodavatele vozidel, resp. poskytovatele full service. Navíc strojové čištění je pro uvažovaný objem vozidel nesmyslné a obvykle se nevyužívá a ani dodavatel se strojovým čištěním interiéru nepočítá. Z tohoto důvodu žádáme o zrušení nepřiměřeného požadavku vzhledem k předmětu celé veřejné zakázky (full service).
- Zadavatel uvádí: „Jednotka musí být vybavena zásuvkami 230 V 50 Hz a USB porty, nejméně 1 zásuvka + 1 USB port na každá dvě pevná sedadla a u míst pro cestující na vozíku pro invalidy. Napájení zásuvek musí být nezávislé na poloze trakčního sběrače. Všechny zásuvky ve vozidle musí z hlediska bezpečnosti umožňovat tlakové mytí.“

Dodavatel k požadavku Zadavatele uvádí: Požadavek na to, aby všechny zásuvky ve vozidle umožňovaly z hlediska bezpečnosti tlakové mytí, má podstatný dopad do technického řešení a ceny pořizovaných zásuvek. Z pohledu Zadavatele opětovně nemá žádný přínos, neboť dodavatel, resp. budoucí poskytovatel full service a to včetně čištění nepočítá s tlakovým mytím interiéru. Dodavatel dále upozorňuje na to, že dle jeho zkušeností zásuvku s vodotěsnou krytkou zajištěnou proti otevření (vniknutí vod)' nebude cestující ochoten otevírat. A v případě otevření a ukončení nabíjení nebude zaručeně zásuvku zavírat, respektive jakkoliv zajišťovat. zpět tak, aby tam nevnikla voda při čištění. Tzn. obsluha před zahájením čištění bude procházet všechny zásuvky a kontrolovat jejich zajištění.

Z tohoto důvodu žádáme zrušení nepřiměřeného požadavku vzhledem k předmětu celé veřejné zakázky' (full service).

#### **Příloha č.1 ke Kupní smlouvě, bod 3. Dveře:**

- Zadavatel uvádí: „Jednotka musí být vybavena poptávkovým otevíráním dveří.....Další tlačítko nebo tlačítka pro otevření dveří musí být umístěna minimálně v místě sedadel pro handicapované cestující, dále v místě určeném pro přepravu osob na vozíku pro invalidy a na dalších vhodných místech v jednotce.....“
- Žádáme Zadavatele o zvážení množství „tlačítek“. Dle názoru dodavatele by byla plně postačující „tlačítka“ v místě pro invalidy. Předpokládáme a žádáme Zadavatele o upřesnění, že termínem „sedadla pro handicapované“ jsou myšlena „vyhrazená sedadla dle TSI PRM“.

#### **Příloha č.1 ke Kupní smlouvě, bod 4. Multifunkční prostor:**

- Zadavatel uvádí: „WC vybaveno minimálně zrcadlem, držákem na toaletní papír, zásobníkem mýdla nebo mýdlové pěny, tryskovým osoušečem rukou, zásobníkem na papírové utěrky a odpadkovými košem, bezbariérové WC i přebalovacím pultem“.
- Dodavatel uvádí, že standardně se papírové utěrky na WC s uzavřeným cyklem nepoužívají, viz vyhláška UIC 563 a to z důvodu nebezpečí ucpání WC odhazováním použitých ručníků do mísy. Z tohoto důvodu žádáme o odstranění požadavku.

#### **Informace zadavatele k žádosti č. 24 (poskytnuta dne 29. 4. 2019):**

Ad Kupní smlouva, čl. XIII. Opční právo a vložení dílu, odst. 6 a 7

Zadavatel uvádí, že se jedná o právo požadovat vložení dalšího dílu do Jednotky EMU 140 (zadavatel proto zcela nerozumí dotazu na počet vozů). Pokud dotaz směřuje na počet Jednotek EMU 140, u nichž může být požadováno vložení dalšího dílu, je zadavatel omezen čl. XIII. odst. 6 návrhu kupní smlouvy. Zadavatel je oprávněn toto právo uplatnit nejpozději 3 roky od účinnosti kupní smlouvy, přičemž platí, že Prodávající je na základě všech žádostí o vložení dalšího dílu oprávněn současně požadovat vložení dalšího dílu maximálně u 4 kusů Jednotek EMU 140.

Zadavatel uvádí, že v souvislosti s vložением dalšího dílu nebude hradit další platby nad rámec úplaty za vložení dalšího dílu dle čl. XIII. odst. 7 návrhu kupní smlouvy. Otázka kalkulace jakýchkoli nákladů spojených s dodáním Jednotky EMU 140 s vloženým dílem je plně v gesci dodavatele.

Zadavatel nyní nestanoví požadavek na minimální počet sedadel ve vloženém dílu. Proces specifikace vloženého dílu je popsán v čl. IV. odst. 8 návrhu kupní smlouvy.

Zadavatel určil jednotný způsob stanovení ceny za vložení dalšího dílu tak, aby se odvíjel od ceny za Jednotku a byl použitelný bez ohledu na počet dílu Jednotky konkrétního dodavatele.

#### Ad Příloha č.1 ke Kupní smlouvě, bod 1. Základní technické požadavky

Zadavatel netrvá na vybavení Jednotky systémem AVV. Dodávané Jednotky však musí být schváleny pro provoz v České republice.

#### Ad Příloha č.1 ke Kupní smlouvě, bod 3. Sedadla

Zadavatel požaduje sklopné loketní opěrky u oken, přičemž si není vědom rozporu tohoto požadavku s bezpečnostními normami.

Zadavatel uvádí, že Jednotky budou s vysokou pravděpodobností provozovány i po skončení full-service uplynutím 30 let, přičemž existuje rovněž možnost předčasného ukončení smlouvy na full-service a zadavatel hodlá mít pro tyto případy zajištěnu možnost strojového čištění podlahy.

Pokud jde o požadavek na zásuvky v provedení, které umožní tlakové mytí, zadavatel odkazuje na argumentaci uvedenou v předchozím odstavci.

#### Ad Příloha č.1 ke Kupní smlouvě, bod 3. Dveře

Pokud jde o počet a umístění tlačítek pro otevření dveří, zadavatel setrvává na požadavcích obsažených v příloze č. 1 kupní smlouvy. Počet a umístění tlačítek bude stanoven v rámci procesu upraveného v čl. IV. odst. 8 návrhu kupní smlouvy.

Zadavatel potvrzuje, že termínem „*sedadla pro handicapované*“ jsou myšlena „*vyhrazená sedadla dle TSI PRM*“.

Ad Příloha č.1 ke Kupní smlouvě, bod 4. Multifunkční prostor

Zadavatel setrvává na požadavku na vybavení WC zásobníkem na papírové utěrky.

### **Žádost o vysvětlení zadávací dokumentace č. 25 (obdržena dne 26. 4. 2019):**

#### **1. Body 7. a 8. Zadávací dokumentace, Zadávací lhůta a Požadavek na poskytnutí jistoty**

Žádáme o potvrzení, že dle bodu 7. Zadávací dokumentace je zadávací lhůta stanovena na 5 měsíců, tzn. požadovaná jistota v případě, že bude poskytnuta formou bankovní záruky, má být platná minimálně po dobu zadávací lhůty 5 měsíců.

#### **2. Čl. VII. Kupní smlouvy, Cenové a platební podmínky**

V čl. VII odst. 5 a 6 předmětné kupní smlouvy je zadavatelem stanoveno, že dodavatelé mohou požadovat zálohové platby, které však nebudou dodavateli poskytnuty dříve, než bude zadavateli ze strany dodavatele předána bankovní záruka. V této souvislosti není zřejmé, zda požadovaná bankovní záruka bude muset pokrývat zálohovou platbu v hodnotě s DPH nebo bez DPH. Zodpovězení uvedeného dotazu je pro dodavatele zásadní, neboť poskytnutí bankovní záruky je odvislé od schválení bankovní záruky a její poskytnutí ze strany třetího subjektu, bankovní instituce, které musí být předána přesná informace ohledně výše plnění, které má být bankovní zárukou pokryto. Tedy v této souvislosti se dotazujeme:

Požadovaná bankovní záruka za zálohovou platbu ve výši 30% z hodnoty kontraktu je kalkulována ve výši 30% **bez DPH nebo s DPH?**

Požadovaná bankovní záruka za zálohovou platbu ve výši 10% z hodnoty kontraktu je kalkulována ve výši **10% bez DPH nebo s DPH?**

U bankovní záruky za zálohovou platbu ve výši 10% z hodnoty kontraktu nedochází k proporcionálnímu snižování hodnoty oproti předávacímu protokolu za příslušnou EMU? (ve smlouvě není výslovně uvedeno, např. u bankovní záruky za zálohovou platbu 30% je výslovně uvedeno proporcionální snižování).

#### **3. Čl. VI. Kupní smlouvy, Záruka za plnění**

U Záruky za plnění ve výši 25% z hodnoty kontraktu bez DPH nedochází k

proporcionálnímu snižování hodnoty oproti předávacímu protokolu za příslušnou EMU? (ve smlouvě není výslovně uvedeno, např. u bankovní záruky za zálohovou platbu je výslovně uvedeno proporcionální snižování). S ohledem na výši záruky za plnění a související vysoké náklady navrhujeme, aby po dodání jednotlivých EMU docházelo k proporcionálnímu snižování bankovní záruky za plnění a to oproti předávacímu protokolu za příslušnou EMU. Z jakého důvodu toto není realizováno, když uvážíme, že 25% a 30% není až tak podstatný početní rozdíl, byť se jedná o rozdílné bankovní záruky, nicméně princip by, dle našeho názoru, měl být totožný - dodávkami jednotlivých EMU se vždy snižuje riziko na straně zadavatele. Uvedený princip proporcionálního snižování hodnoty v závislosti na dodávky by měl platit obecně, neboť takovéto nastavení (pouze u některého typu bankovní záruky) může být pro řadu dodavatelů diskriminační.

### **Informace zadavatele k žádosti č. 25 (poskytnuta dne 2. 5. 2019):**

Ad 1.

Jestliže dodavatel jistotu poskytne formou bankovní záruky, je povinen zajistit její platnost po celou dobu trvání zadávací lhůty v délce 5 měsíců.

Ad 2.

Zadavatel uvádí, že záruka za vrácení zálohy dle čl. VII. odst. 6 a 7 návrhu kupní smlouvy bude vystavena na částku odpovídající plně výši zálohy, jejíž zaplacení bude prodávající v souladu s čl. VII. odst. 6 a 7 návrhu kupní smlouvy a daňovou legislativou požadovat (bude-li záloha požadována vč. DPH, bude rovněž bankovní záruka zahrnovat částku odpovídající DPH).

Zadavatel uvádí, že dle odkazu v čl. VII. odst. 7 návrhu kupní smlouvy (jde o text *„úprava bankovní záruky uvedená v předchozím odstavci se odpovídajícím způsobem uplatní rovněž na bankovní záruku po navýšení podle tohoto odstavce“*) dochází k proporcionálnímu snižování celé hodnoty bankovní záruky (tj. bankovní záruky po navýšení o 10 %).

Ad 3.

Zadavatel uvádí, že záruka za plnění dle čl. VI. návrhu kupní smlouvy nebude v závislosti na průběhu dodávek proporcionálně snižována. Zadavatel uvádí, že uvedené souvisí s úpravou čl. XI. odst. 18 a čl. XIV. odst. 5 bod 1 návrhu kupní smlouvy. Jestliže Prodávající bude ke dni 20. 12. 2022 oproti lhůtě plnění 36 měsíců v prodlení s dodáním více než 9 z 36 Jednotek, může Kupující odstoupit od kupní smlouvy. V případě Jednotek, s jejichž dodáním bude Prodávající v prodlení dle předchozí věty, lze důvodně očekávat, že kupní cena těchto Jednotek nebude poskytovatelem dotace uznána jako způsobilý výdaj. Jestliže se tak stane, budou neuznané náklady představovat škodu Kupujícího, která bude uspokojena z bankovní záruky. Limitace

výše škody, jakož i výše bankovní záruky za plnění je nastavena tak, aby zhruba odpovídala případné škodě, která by vznikla v důsledku pozdního dodání 9 Jednotek. Z uvedeného důvodu, nedochází k postupnému snižování hodnoty bankovní záruky za plnění v závislosti na postupu dodávek.

**Žádost o vysvětlení zadávací dokumentace č. 26 (obdržena dne 6. 5. 2019):**

Účastník tímto žádá zadavatele o sdělení, v jaké části zadávací dokumentace k předmětné veřejné zakázce se nachází upravená příloha č. 1 návrhu kupní smlouvy (technické parametry) \_190408. Účastníkovi se nepodařilo tuto přílohu nalézt.

Účastník dále žádá Zadavatele, aby prodloužil lhůtu pro podání nabídek, a to z následujících důvodů:

„Zadavatel stanovil v zadání a dále ve vysvětlení Zadavatele k Zadávací dokumentace č. 22, potvrdil podstatné změny trakčních parametrů vozidel oproti původnímu zadání pro předběžné nabídky. Účastník od počátku intenzivně posuzuje samotnou definici nových parametrů a analyzuje kompletní technické řešení vozidla a případné dopady do samotného řešení, kalkulace nákladů a dále zejména dopady do nákladů na poskytování full service. Toto posouzení vyvolává zvýšené pracovní a časové nároky. Zároveň Zadavatel následně zveřejnil další odpovědi č. 23 až 26, které též účastník zodpovědně posuzuje, a některé z nich mají rovněž dopad do času přípravy nabídky.

Účastník je toho názoru, že za daných okolností je nutné, aby bylo poskytnuto více času proto, aby byla posouzena veškerá řešení, jak technická, tak finanční. Z uvedených důvodů a s ohledem na množství uveřejněných vysvětlení Zadávací dokumentace žádáme Zadavatele o posunutí termínu pro předkládání nabídek nejméně o 3 týdny. Stávající lhůta je pro přípravu adekvátních nabídek nedostatečná.

**Informace zadavatele k žádosti č. 26 (poskytnuta dne 10. 5. 2019):**

Zadavatel k dotazu na upravenou přílohu č. 1 návrhu kupní smlouvy (soubor Kupní smlouva\_priloha 1 (technicke parametry)\_190408.docx) uvádí, že tato je umístěna na profilu zadavatele spolu s vysvětlením zadávací dokumentace ze dne 8. 4. 2019.

Zadavatel nyní nebude prodlužovat lhůtu pro podání nabídek, neboť od učinění výzvy k podání nabídek neprovedl v souvislosti s trakčními parametry Jednotek žádnou změnu nebo doplnění zadávací dokumentace, která by takové prodloužení vyžadovala. Zadavatel podotýká, že lhůtu k podání nabídek již prodloužil v návaznosti na vysvětlení zadávací dokumentace ze dne 8. 4. 2019 a stávající lhůtu pro podání nabídek považuje za dostatečnou.



### **Žádost o vysvětlení zadávací dokumentace č. 27 (obdržena dne 10. 5. 2019):**

Zadavatel v čl. 4 Výzvy k podání nabídek m.j. uvádí:

„Nabídka bude předložena minimálně s následujícím obsahem v doporučené struktuře:

- vyplněný krycí list nabídky obsahující identifikační údaje účastníka zadávacího řízení, a to obchodní firmu nebo název, sídlo, právní formu, identifikační číslo,
  - obsah nabídky, včetně seznamu příloh,
  - zpracování nabídkové ceny v souladu s požadavky zadavatele uvedenými v čl. 6 této výzvy. Účastník tedy pro účely hodnocení nabídky nabídne hodnoty X, Y, P a Q v Kč bez DPH a provede výpočet nabídkové ceny při využití vzorce dle čl. 6 této výzvy,
  - doplněné návrhy smluv tvořících přílohy č. 2. a 3. výzvy a těch jejich příloh, které předpokládají doplnění údajů ze strany dodavatele, které tvoří přílohy této výzvy dle pokynů zadavatele tam obsažených (v doporučeném formátu word (\*.doc či \*.rtf) či excel r.xls).,
  - identifikace známých poddodavatelů,
  - doklad o poskytnutí jistoty,
  - veškeré další údaje nezbytné pro posouzení a hodnocení nabídek (pokud nebudou předloženy v rámci dokumentů uvedených shora). „
- Žádáme laskavě o upřesnění, jaké přílohy mají být uvedeny v požadovaném seznamu?
  - Vysvětlujeme si správně, že k doplněnému návrhu Kupní smlouvy mají být přiloženy pouze doplněné (či uchazečem vytvořené) přílohy č. 1, 2, 5 a k doplněnému návrhu Smlouvy o zajištění full-service mají být přiloženy pouze přílohy 1, 7 a 8 a ostatní přílohy těchto smluv, ani další přílohy, které jsou součástí Výzvy k podání nabídky (tj. Závazný návrh Smlouvy o zajištění spolupráce a poskytování součinnosti a aktualizované jízdní řády) nemají být součástí nabídky?
  - Je pro zadavatele dostatečné, aby podpisy statutárních orgánů uchazeče byly umístěny pouze na titulní straně nabídky a krycím listu nabídky, tzn. nebudou podepsány návrhy smluv, ani jejich příloh?

### **Informace zadavatele k žádosti č. 27 (poskytnuta dne 15. 5. 2019):**

Zadavatel uvádí, že v rámci *obsah nabídky, včetně seznamu příloh* budou zaznamenány všechny dokumenty, které budou tvořit nabídku, bez ohledu na to, jak budou účastníkem označeny.

Zadavatel potvrzuje, že součástí nabídky bude doplněný návrh kupní smlouvy a jeho přílohy č. 1, 2, 5 (doplněné či vytvořené dle pokynů zadavatele) a doplněný návrhu smlouvy na full-service a jeho přílohy č. 1, 7 a 8 (doplněné či vytvořené dle pokynů zadavatele).

Zadavatel potvrzuje, že netrvá na podpisu návrhů smluv doložených v nabídce a žádném dalším podepisování nabídky. Nabídka však musí být podána prostřednictvím elektronického nástroje E-ZAK a řádně šifrována.

### **Žádost o vysvětlení zadávací dokumentace č. 28 (obdržena dne 13. 5. 2019):**

Účastník zadávacího řízení XXXX si tímto dovoluje požádat Zadavatele, aby prodloužil lhůtu pro podání nabídek, neboť **lhůta pro podání nabídek je v daném případě stanovena v rozporu s ust. § 62 odst. 4 Zákona. Lhůta pro podání nabídek je tedy stanovena v rozporu se zásadou přiměřenosti, jež vyplývá jednak z ust. § 6 Zákona a dále zejména z citovaného ust. § 62 odst. 4 Zákona. Lhůta není stanovena se zohledněním složitosti a rozsahu předmětu veřejné zakázky, a to zejména z následujících důvodů.**

Pro přípravu nabídky je nezbytné zajistit detailní projekty technického řešení vozidel, a to i v návaznosti na skutečnost, že řada technických parametrů vozidel byla určena až v této fázi zadávacího řízení a upřesňována a vysvětlována v rámci vysvětlení zadávací dokumentace zadavatele. Mezi nejvýznamnější lze zařadit zejména definici výkonových parametrů vozidla, a to zejména definici měrného výkonu, které musí být detailně posouzeny, protože mají podstatný vliv na konstrukční provedení vozidel. Tyto technické projekty a konstrukční plány vozidel nelze navrhnout a ověřit v řádech týdnů.

Pro přípravu závazné nabídky, dle které bude následně až po dobu 30 let plněna veřejná zakázka a hlavně poskytován full-service, je pro každého účastníka nezbytné zajistit dodávky a součinnost v rámci plnění veřejné zakázky s poddodavateli. Zajištění těchto smluvních vztahů, vzhledem k rozsahu a délce trvání veřejné zakázky, není otázkou několika dní, avšak týdnů a měsíců. Mezi nejvýznamnější lze zařadit zejména zajištění prostor depa, jež vyžaduje komplexní a detailní jednání o podmínkách s jeho majitelem. Této skutečnosti, tj. zásadního významu depa pro plnění veřejné zakázky, si je vědom i sám zadavatel, když ve smluvních podmínkách právě k ochraně zajištění depa formuloval přísné podmínky (například požadavky na tzv. „základní platbu“).

**Zadavatel při stanovení lhůty pro podání nabídek nezohlednil skutečnost**, že se nejedná o standardní dodávky elektrických jednotek, ale o komplexní smluvní vztah na dobu 30 let. A je i v zájmu zadavatele, aby příprava podmínek pro plnění tohoto vztahu ze strany poskytovatele byla učiněna dostatečně zodpovědně se zajištěním ověřených a zodpovědných poddodavatelů.

Účastník je toho názoru, že za daných okolností je nutné, aby bylo poskytnuto více času, resp., **aby byla lhůta pro podání nabídek dodatečně uvedena do souladu se Zákonem, stanovená přiměřeně s ohledem na složitost a rozsah předmětu veřejných zakázek.**

Z uvedených důvodů a s ohledem na množství uveřejněných vysvětlení Zadávací dokumentace, žádáme zadavatele o posunutí termínu pro předkládání nabídek nejméně o 3 týdny. Stávající lhůta je pro přípravu adekvátních nabídek nedostatečná.

#### **Informace zadavatele k žádosti č. 28 (poskytnuta dne 15. 5. 2019):**

Zadavatel v souvislosti s délkou lhůty pro podání nabídek konstatuje, že lhůta byla stanovena s ohledem na složitost a rozsah předmětu veřejných zakázek, jakož i v návaznosti na proběhlá jednání o předběžných nabídkách. Zadavatel v této souvislosti považuje za nutné zdůraznit, že účastníci tedy byli o podobě naprosté většiny technických požadavků informováni již v průběhu jednání o předběžných nabídkách. Zadavatel nicméně odkazuje na dále uvedené vysvětlení zadávací dokumentace z vlastního podnětu, ve kterém informuje o tom, že připravuje změnu zadávací dokumentace, s níž bude spojeno prodloužení lhůty pro podání nabídek.

#### **Žádost o vysvětlení zadávací dokumentace č. 29 (obdržena dne 13. 5. 2019):**

Zadavatel v čl. 4 Výzvy k podání nabídek m.j. uvádí, že: „Nabídka bude předložena minimálně s následujícím obsahem v doporučené struktuře:.....doplňené návrhy smluv tvořící přílohy č. 2. a 3. výzvy.....“

Účastníkovi není zcela zřejmé a žádáme o upřesnění, které části ve Smlouvě o zajištění full-service železničních elektrických jednotek a jakým způsobem se mají doplnit, a to zejména:

- Čl.VI., odst. 1: „Full-service činnosti dle této smlouvy bude Poskytovatel provádět přednostně v centru údržby v /údaj bude doplněn účastníkem dle skutečnosti/(dále jen „depo“).....“

Účastníkovi není zřejmé, na základě jaké skutečnosti má být údaj doplněn. Máme doplnit nyní nebo už v na základě skutečného místa v době realizace Smlouvy?

Jak má účastník postupovat v případě, kdy uvažuje se dvěma nebo více místy, kde bude provádět full-service činnost?

- Obdobně v čl. IV, odst. 9.:

Jak má účastník postupovat v případě, že uvažuje s více místy na poskytování full-service činností?

Jak má postupovat v případě, že nebude platit pronájem, ale bude platit za provádění úkonů, případně bude provádět činnosti ve svých prostorách?

### **Informace zadavatele k žádosti č. 29 (poskytnuta dne 15. 5. 2019):**

Zadavatel k dotazu sděluje, že v čl. VI. odst. 1 bude v návrhu smlouvy na full-service doloženého v nabídce doplněno místo, ve kterém bude údržba přednostně poskytována.

Zadavatel uvádí, že čl. VI. odst. 1 návrhu smlouvy na full-service předpokládá uvedení místa, ve kterém bude údržba přednostně poskytována (bude po většinu času prováděna zejména „běžná“ údržba). Jestliže budou dílčí full-service činnosti (opravy vyššího stupně, případě renovace, případně marginální část dalších činností) prováděny v jiném centru údržby, nepředstavuje toto místo depo ve smyslu čl. VI. odst. 1 návrhu smlouvy na full-service. Na hranici depa bude rovněž rutinně probíhat rovněž předávání jednotek mezi poskytovatelem full-service a dopravcem.

Pokud jde o dotaz směřující na čl. IV. odst. 9 návrhu smlouvy na full-service, platí i pro účely tohoto článku informace k depu uvedená v předchozím odstavci. Článek IV odst. 9 návrhu smlouvy na full-service řeší institut základní platby. Jestliže depo bude ve vlastnictví poskytovatele full-service a současně bude plně umožněn jeho případný závazek vůči bance, zahraniční bance nebo spořitelnímu a úvěrnímu družstvu financující výstavbu depa, pak se úprava základní platby neuplatní. Podle stejného článku návrhu smlouvy na full-service je poskytovatel full-service povinen nejpozději před zahájením poskytování full-service činností (tj. v zásadě před dodávkou první Jednotky) předložit právní titul, z něhož vyplyne oprávnění k užívání depa. S tím souvisí rovněž úprava čl. VI. odst. 5 a 6 návrhu smlouvy na full-service, která předpokládá, že poskytovatel full-service je oprávněn k užívání depa. Případné platby poddodavatelům za provádění služeb spočívajících v zajišťování samotných full-service činností nejsou úpravou čl. VI. odst. 9 návrhu smlouvy na full-service regulovány.

### **Vysvětlení zadávací dokumentace z vlastního podnětu zadavatele (poskytnuto dne 15. 5. 2019)**

Zadavatel bez předchozí žádosti poskytuje účastníkům následující vysvětlení zadávací dokumentace podle ust. § 98 odst. 1 ZZVZ.

Zadavatel účastníky informuje, že připravuje dílčí změnu zadávací dokumentace, v jejímž důsledku prodlouží lhůtu pro podání nabídek. O této změně bude zadavatel účastníky informovat dne 20. 5. 2019.

### **Žádost o vysvětlení zadávací dokumentace č. 30 (obdržena dne 14. 5. 2019):**

1. Kupní smlouva žádným způsobem nereaguje na potenciální možnost změny právních a technických požadavků na dodávané jednotky v období od uzavření smlouvy do doby dodání jednotek. Žádáme zadavatele o umožnění změny ceny jednotek v případě, že tato

bude způsobena změnou právních či technických předpisů oproti úpravě platné v době uzavření kupní smlouvy.

2. Platební podmínky u jednotek EMU 310, jak jsou nastaveny v odst. 5.3 až 5.8 kupní smlouvy počítají s negativním cash-flow. V případě, že by mohl dodavatel navrhnout v tomto směru změnu tak, že výsledkem bude neutrální cash-flow, bude výsledkem redukce nákladů na financování a snížení ceny. Žádáme zadavatele o změnu nastavených podmínek v uvedeném směru.
3. Dle odst. 5.8. kupní smlouvy je splatnost faktur 60 dní, žádáme o zkrácení na 30 dní.
4. Požadovaná záruka dle čl. 6 Kupní smlouvy je i přes snížení z původní výše pořad nestandardně vysoká a navyšuje náklady na realizaci dodávky. Žádáme o snížení na 15% oproti stanoveným 25%.
5. Ve smyslu čl. 7 kupní smlouvy přechází vlastnické právo k jednotce jejím převzetím. Žádáme o změnu, kdy k převodu vlastnického práva dojde až plnou úhradou kupní ceny jednotky, aby byl zajištěn doplatek celé kupní ceny.
6. Ve smyslu odst. 8.4. kupní smlouvy není možno s jistotou stanovit, jaký bude běh a trvání záruční doby pro vyměněné díly, resp. jde o prodlužování na původní délku záruční doby 36 měsíců, případně 24 měsíců. Fakticky tak může docházet k prodlužování záruky do nekonečna. Žádáme o stanovení finální záruční doby bez ohledu na to, zda dojde k výměně vadného dílu či nikoli.
7. Ve smyslu odst. 8.6. kupní smlouvy dochází k prodlužování záruční doby v průběhu odstavení z provozu v důsledku vady. Jde o ustanovení fakticky neúměrně prodlužující běh záruční doby, který může povést k mnoha problematickým situacím. Žádáme o pevné stanovení záruční doby, bez přerušení, resp. prodloužení.

**Informace zadavatele k žádosti č. 30 (poskytnuta dne 17. 5. 2019):**

Ad 1.

Zadavatel nebude upravovat platební podmínky v tomto smyslu.

Ad 2.

Zadavatel podotýká, že úprava platebních podmínek je obsažena především v čl. VII. návrhu kupní smlouvy. Zadavatel neuvažuje (i v návaznosti na jednání) o další úpravě platebních podmínek

Ad 3.

Zadavatel podotýká, že délka splatnosti faktury je upravena v čl. VII. odst. 9 návrhu kupní smlouvy. Zadavatel ponechává splatnost faktur na 60 dnů.

Ad 4.

Zadavatel ponechává bankovní záruku podle čl. VI. odst. 1 ve stávající výši. S ohledem na specifika veřejné zakázky ji nepovažuje za excesivní, ale za přiměřenou.

Ad 5.

Zadavatel nebude sjednávat výhradu vlastnického práva.

Ad 6.

Zadavatel ponechává stávající úpravu záručních ujednání. Zadavatel upozorňuje, že institut záruky nebude po dobu trvání Smlouvy na full-service relevantní (viz čl. VIII. odst. 1 návrhu kupní smlouvy).

Ad 7.

Zadavatel ponechává stávající úpravu záručních ujednání. Zadavatel upozorňuje, že institut záruky nebude po dobu trvání Smlouvy na full-service relevantní (viz čl. VIII. odst. 1 návrhu kupní smlouvy).

V Brně dne 17. 5. 2019

Jihomoravský kraj  
právně zastoupen MT Legal s.r.o., advokátní kancelář  
Mgr. Martinem Látalem, advokátem